

*Prvi sneg nas je presenetil že pred dobrim tednom, vendar ga je hitro pobralo. Gorenjska smučišča pa so snežno odejo obdržala. Tako se je v nedeljo zbral na Krvavcu okrog tisoč smučarjev. Proge so bile urejene, žičnice so delale, zaradi majhnega obiska pa niso pognali žičnic na Jezercih. Snežna odeja je bila debela dobre pol metra.*

— Foto: F. Perdan



XXXII. Številka 91

občinske konference SZDL  
Kranj, Radovljica, Škofja Loka  
Izdaja Časopisno podjetje  
Glavni urednik Igor Slavec  
urednik Andrej Žalar

# GLAS

SILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENSKO

planiranja na Gorenjskem

## Hoparna informacija pomogoča odločanja

ordinacijski odbor za družbeno planiranje medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko je v stopnjo pripravil družbenih planov za nadnje srednjeročno obdobje po gorenjskih občinah — Koliko smo planirali in kje napisali le želje, bo pokazalo usklajevanje in sporazumevanje med nosilci planiranja

Iz razprave na koordinacijskem odboru za družbeno planiranje medobčinskem svetu so ocenjevali uresničevanje medpolitičnih nalog pri družbenih planov za leta 1974–1975. V prvem mestu je bilo najprej vzpodbuditi. Skoraj povsod među razrednimi izjem do odbora oblikovali smerne elemente družbenih planov nosilcev planiranja, ki so za sporazumevanje dosegli. Ta, v republiki dobro, bo za marsikoga težko vendar se kaže držati, ne glede na kasnejšem usklajevanje in sporazumevanje o tem, da bo v tem času pojaviti časovne stiske in pristopopravljenega delatnosti na planiranju, ki nismo bili vajeni, je v naslednjem mesečnem razdoblju. Družbenopolitične predvsem Zveze komunalistov in socialistična zveza in imajo še vzdobjejoči tudi organizacijsko razstreljivo tam, kjer se v njegove komisije niso lotili naloge. Obiski po organizacijah, krajevnih in interesnih skupnostih aktivnosti. Do kvalifikacij in elementov družbenih skupnosti pričeli celo tam, to pa je za krajevne skupnosti praktično brez usposobljenih delavcev.

J. Košnjek



Sodelovanje med Tržičem in Borovljami — Glede na to, da obmejni občini Tržič in Borovlje na slovenskem Koroškem spet oživljata stike, je bil v petek v Tržiču pogovor predstavnikov Zveze slovenskih organizacij na Koroškem, kulturnega in političnega življenja ter posojilnice v Borovljah s predstavniki tržiške občine in novinarji, ki poročajo s tega področja. Beseda je bila o oblikah nadaljnega sodelovanja med obema občinama na političnem, gospodarskem, kulturnem in drugih področjih ter o obveščanju o delu in življenju borovljenskih občanov, zlasti slovenske narodnosti skupnosti.

(H. J.) — Foto: F. Perdan

## Preglavice s planskimi dokumenti

Pet organizacij združenega dela ne bo sprejelo smernic do konca novembra — Kasnijo tudi samoupravne interesne skupnosti — Spodbuda izvršnemu svetu oziroma njegovim komisijam

Tržič — Do konca septembra, ko nato bi nosilci planiranja sprejeli svoje uvodne planske dokumente, je v tržiški občini smernice obravnavale in sprejelo zelo malo organizacij združenega dela. Zato so rok podaljšali do konca novembra. Sedanja ocena kaže, da bo do konca tega meseca smernice sprejelo 32 organizacij združenega dela, za pet — Tržiška tovarna kos in srpov, Gostinsko podjetje Zelenica, Kompas na Ljubelju, Gozdno gospodarstvo in TOK Tržič — pa bo, kot kaže, tudi ta rok prekratka.

Iz smernic, ki so jih organizacije združenega dela poslale občinskemu svetu zveze sindikatov Tržič, se da razbrati, da so slabo ali pa preveč splošno obdelana naslednja področja: samoupravna organiziranost, še posebej v tistih delovnih organizacijah, kjer obstaja možnost za oblikovanje temeljnih organizacij, stanovanjska problematika, zaposlovanje in kadrovski politika, organiziran oddih in rekreacija delavcev ter področje družbenih dejavnosti.

Smernice so že obravnavale in tudi sprejele vse krajevne skupnosti v občini, medtem ko v samoupravnih interesnih skupnostih izdelavo dokumentov za sporazumevanje nekoliko kasnije. V zvezi s tem je izvršni svet skupnine občine skupaj z občinskim sindikalnim svetom že sprejel nekatere ukrepe za pospeševanje aktivnosti.

O tej problematiki so spregovorili tudi na zadnji razširjeni seji predsedstva občinskega sveta zveze sindikatov v Tržiču. Med drugim so ocenili vključevanje osnovnih organizacij zveze sindikatov v pripravo smernic in ugotovili, da se izvršni odbori vse prepogosto zadovoljujejo s predlaganimi rešitvami strokovnih služb, namesto da bi se vključili kot sooblikovalci bodočega razvoja. Tu-

di obravnavate na zborih delavcev so bile zelo splošne in po uvodni obrazložitvi skoraj ni bilo razprav.

Na seji predsedstva so sklenili, da je potrebno pospešiti aktivnost v samoupravnih interesnih skupnostih, da bodo organizacije združenega dela elemente za sporazumevanje lahko vključevali v svoja planska prizadevanja. Zahtevali so tudi, naj se izvršni svet oziroma njegove komisije bolj neposredno vključujejo v ak-

tiivnost temeljnih organizacij predvsem na tistih področjih planiranja, ki zadevajo razvoj več temeljnih organizacij oziroma razvoj širše družbenopolitične skupnosti. Se posebej pa bo potrebno spremljati in vplivati na sočasnost planiranja v okviru sestavljenih organizacij, kjer so elementi za planiranje največkrat potisnjeni ob stran.

Veliko večjo aktivnost morajo osnovne organizacije zveze sindikatov nameniti obravnavni elementom in zagotoviti, da obravnavne stejejo po sindikalnih skupinah, kjer so praviloma veliko bolj živahne in konkretne, so nazadnje še sklenili člani predsedstva.

H. J.

Kranj, torek, 20. 11. 1979

Cena: 5 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih

## Mladost v pesmi, besedi, in spretnosti

Ena izmed tradicionalnih oblik sodelovanja ZSM in pripadnikov JLA Kranja je ravno regionalno kviz tekmovanje Mladost v pesmi, besedi in spretnosti, ki bo pot v sredo, 21. 11. ob 18. uri, v kinu Center Kranj. Organizacijo sta prevzeli občinska konference ZSMS Kranj skupaj z vojščnico Stane Žagar Kranj. Na tekmovanju se bosta pomerili mešani ekipi sestavljeni iz mladičev osnovnih organizacij ZSMS in pripadnikov JLA, ki bosta odgovarjali na vprašanja iz teme TI-TOTO-REVOLUCIJA-MIR. Namenske teme letosnjega tekmovanja je, da čim širši krog mladih sponzira in razširja znanje o socialistični revoluciji in da na podlagi le-tega gradi naš samoupravni socialistični sistem.

Tekmovanje bo popestreno tudi s kulturno-umetniškim programom, v katerem bodo sodelovali pripadniki JLA in mladinci in mladince Kranja.

D. FILIPČIČ

## Smuči bo dovolj

Begunje — V Tovarni športnega orodja Elan v Begunjah prodajo precej smuči na tuje tržišče, saj si delovna organizacija mora zagotoviti devizna sredstva. Tuji kupci odpeljejo naročeno proizvodnjo smuči večinoma že marca, ko iz naših pristanišč odplujejo ladje tudi v daljnje ameriške luke. Elan pa sklene s kupci takšen dogovor, da morajo vsi do zaključka leta sporočiti vsaj polovico predvidene količine, ostalo pa pozneje, po sezmihi.

V zadnjih letih so prodali letno okoli 90.000 parov smuči na jugoslovanskem tržišču, letos pa so trgovci naročili v Elanu kar 210.000 parov smuči. Skok je tako visok, da v Elanu komaj verjamejo takso visokemu povpraševanju, čeprav se je proizvodnja prilagodila zahtevam tržišča in so v Elanu pripravljeni zadovoljiti tudi takšna naročila. V višji prodaji dvomijo tudi iz drugih vzrokov, ki se ne nazadnje izkazujejo tudi v snežnih razmerah, v višjih cenah prevozov in višjih cenah žičničarskih storitev.

Zdaj ima Elan dovolj tekaških smuči in dovolj otroških smuči, deloma primanjkuje le smuči srednjega

NASLOV:



## praksi je drugače

*Delovni ljudje v samoupravnih organizacijah občin, voje delegacije zaradi uresničevanja pravic, dolžnosti in odgovornosti in organizirane udeleževanje funkcij skupščin samopolitičnih skupnosti, je v ustavi socialistične Slovenije.*

*Najbolj žalostno pri vsem tem je, da kaj dosti bolje kot v Lešah, z nekaj redkimi izjemami, ni niti v drugih krajevnih skupnostih. Medtem ko se temeljne delegacije praviloma sestajajo, čeprav so redkokdaj sklepčne, pa je še veliko slabše z delegacijami za samoupravne interesne skupnosti. Delegati tawnajo, da so gradiva preobširna, premalo razumljiva in zato težko izoblikujejo pripombe, stališča in predloge. Nedelavnost opravičujejo s svojim neznanjem in nestrokovnostjo, po drugi strani pa nekateri celo pravijo, da se na skupščinah interesnih skupnosti gradiva sprejemajo preveč formalno, da so rešitve že v naprej določene in nanje skoraj nimajo vpliva.*

*V večini krajevnih skupnosti tudi ni povezave med delegacijami, in družbenopolitičnimi organizacijami, prav tako pa se delegati sindikata ne vključujejo dovolj v krajevno samoupravo.* H. Jelovčan

*Na minuli seji občinske konference ZKS Jesenice so kritično in dosledno menili o delovanju Zveze komunistov vseh področijh. Med drugim so strnili tudi ugotovitev o političnem izobraževanju in usposabljanju članstva.*

*Na minulem imamo v razne politično-političnega izobraževanja precej komunistov, bil v zadnjih letih precej v jesenških občinih. Občinska konference Zveze komunistov nekaj let prizadeva za dobrozraževanje in usposabljanje v usposabljanju kongresu slovenških komunistov se je izobraževalo v članstvu, v zadnjih letih pa 15 odstotkov članstva. Na minulem pa ugotavljajo vrsto delavcev, ki bi se jima morali v zavetju.*

*Potem, ko se člani ZK vrnejo s političnih šol in seminarjev, ohranijo znanje zase, ker jih osnovne organizacije ZK ne znajo primerno vključiti v svoje delo. Obenem pa je seveda tudi res, da imajo nekateri komunisti preveč delovnih zadolžitev, nekateri pa se tudi ne znajo ali nočejo vključiti v delo ter si prizadavati za večjo aktivnost osnovne organizacije.*

*Ne nazadnje bi morali poskrbeti tudi za primeren aktiv predavateljev po vseh občinah. V okviru Gorenjske se pripravlja aktiv predavateljev – strokovnih delavcev, vendar bi morali po posameznih občinah temeljito izbirati med predavatelji, saj se številni zdaj ne znajo ustrezeno približati slušateljem. Preveč je teorije in premalo povezanosti z vsakdanjo praksjo in tako slušatelji ostajajo le poslušalcem.* D. Sedej

L. M.

## drugo leto izkušenj v negi na domu

*ne na domu je za sedaj organizirana le v mestnih skupnostih, čeprav bi po podatkih o pogodbah in tudi glede na večanje števila starejšega morda kazalo službo še razširiti – Zaradi velikega kadra in omejenih možnosti financiranja ostaja sedanja še vedno poskusna nega le na ozemlju mestnem območju*

*sedaj opravlja to delo, sicer preveč delovnega časa porabile samo za pot do občana. Prav gotovo pa je v oddaljenejših krajevnih skupnostih še kaj občanov, ki bi nekajkrat na teden ali bolj pogosto ali tudi redkeje potrebovali takojmenovano laično nego na domu. Večina občanov, ki naroča nego, potrebuje pomoč pri osebnih higieni, hrani, najnujnejših nakupih in tudi spremjanjek zdravniku, ali pa izvajanje enostavnih zdravniških navodil in druge. Vrsta pomoči se seveda spreminja po potrebi in željah občanov samih, vendar pa je za vse to sklenjena pogoda. Največ občanov želi le začasno pomoč pri najosnovnejših življenjskih opravilih in potrebah, manj pa je takih, ki jim je potrebna daljša in temeljitečna nega in pomoč. Po sedanjem pravilniku je namreč najdaljši čas nege pri enem naročniku do 4 ure za en obisk, če pa je kaže potreba po še daljši prisotnosti negovalke, pa je občan, posebno če je starejši in bolan in brez svojcev, napoten ali v bolnišnico ali v dom za*

## Nepotrebne zadrege graditeljev

**KRANJ** — Graditelji zasebnih hiš dobro vedo, da je potrebna dobrana mera potrebitljivosti, predvsem pa časa, preden je za gradnjo hiše zbrana prva vsa potrebna dokumentacija. Zaradi sprememb zakona o gozdovih od lanskega novembra pa imajo graditelji, ki so se odločili za gradnjo v neposredni bližini gozda ali v gozdu, še dodatno pot. Medtem ko je bilo poprej dovolj le mnenje, pa je zdaj potrebno za gradnjo v gozdu ali v bližini gozda lokacijsko dovoljenje interesne skupnosti za gozdarstvo. Ker pa so to kajpak zakonske obveznosti in ne kak formalizem, je za lokacijsko dovoljenje potreben terenski ogled. Nemaločrat se izkaže, da mora komisija izvršnega odbora skupnosti za gozdarstvo na osnovi mapne kopije z vrstanim objektom, najsi bo to stanovanjska hiša ali pa vikend, ugotoviti, da je predlagana lokacija skregana z zakonom o varstvu gozdom in torej gradnja neprimerena.

Odveč je seveda govoriti o tem, kolikšna je lahko nejvelja bodočih graditeljev, ki jim je do gradbenega dovoljenja manjkal le še pristanek gozdarjev. Omenjati pa niti ni vseh stroškov, ki jih je bodoči graditelj imel z zbiranjem vse dokumentacije od načrtov dalje. Pot za pridobivanje vseh potrebnih dovoljenj, če gre za gradnjo v bližini gozda, bi zatorej moralna biti ravno obratna, kar pomeni začeti z dovoljeni pri skupnosti za gozdarstvo. Marsikatera jeza in pa seveda stroški bi bili graditelju prihranjeni, če bi tako ravnal. Toda ali bodoči graditelj to ve? Na interesni skupnosti za gozdarstvo v Kranju, ki obsegajo tudi območje tržiške in Škofjeloške občine izkušenj vedo, da graditelji pridejo k njim s prošnjo za dovoljenje po pravilu nadzadne. Nihče nameč gradi-

telju ne pove, kako pomembno je ravno to »zadnje« soglasje, pa čeprav je od sprememb zakona zdaj preteklo že eno leto. Morda ne bi bilo odveč, če bi bodoči graditelj, pa najsi se odloča za gradnjo v bližini gozda ali kje na bolj »običajnem« mestu, dobil že na začetku s prvimi informacijami, kje in kako do vseh potrebnih dovoljenj, podrobno sintinerar, ki bi ga vodil tudi mimo takšnih čer, kot jih kajpak dobromereno predstavljajo najrazličnejši predpisi.

L. M.

starje občane, skratka tja, kjer mu je nega zagotovljena štiriindvajset ur na dan.

Zaradi najrazličnejših težav je skupnost socialnega skrbstva sklenila, da bo tudi letošnje drugo leto izvajanja nege na domu poskusno leto. Ceprav je bilo financiranje te dejavnosti dogovorjeno po delitvi med zdravstveno skupnostjo, socialno skrbstvo in pa uporabnike, pa ne ravno razveseljivi finančni kazalci zahtevajo drugačno razdelitev do slej dogovorenega finančnega bremena. Medtem ko obe skupnosti poravnata svoje obveznosti, pa se nemalo zatika pri plačilu, ki naj bi ga odsteli občani – naročniki nege. Ceprav je ura nege na domu 35 din. v letošnjem letu ni bilo med naročniki nobenega, ki bi mu bilo to preveliko breme. Vsaj tako je sklepali po tem, da nihče od občanov, ki so naročili nego, ni imel tudi pravico do regresa na plačilo nege, niti ni bil med njimi, kdo tako socialno ogrožen, da bi lahko nego dobil brezplačno, kot to določa pravilnik. Zatika pa se vendarle, saj je med naročniki le polovica plačnikov. Ceprav to ni najmanjši problem, saj bo treba že enkrat tudi urediti strokovno usposabljanje negovalk, ki jih tudi ni ravno veliko za tako težavno delo, pa bi vendarle te še vedno začetne težave ne smeles resnejši ogroziti nove oblike skrb za starejše občane.

L. M.

## Ijubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja z dne 14. 11. 1979 naslednja prosta dela in naloge

1. strokovnega referenta za kreditno poslovanje – v službi za kreditiranje investicij
2. referenta za stanovanjsko kreditiranje v službi kreditiranja stanovanjskega in komunalnega gospodarstva
3. referenta za administrativno-pravne posle v pravni službi
4. referenta statistika v službi deviznega poslovanja
5. referenta za žiro in tekoče račune v službi poslov s prebivalstvom – PE Radovljica
6. operatorja na rekorderju v službi računovodstva in plačilnega prometa
7. odpravnika za opravljanje administrativnih del v službi plačilnega prometa s tujino

Delo se združuje za nedoločen čas

Poleg splošnih pogojev se za opravljanje del oziroma nalog zahteva

- |       |                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| pod 1 | dokončana ekonomska fakulteta ali visoka ekonomsko-komercialna šola.                            |
| 4     | leta ustreznih delovnih izkušenj:                                                               |
| pod 2 | dokončana srednja šola ekonomske ali splošne smeri.                                             |
| 3     | leta ustreznih delovnih izkušenj.                                                               |
| pod 3 | delo se opravlja v dveh izmenah.                                                                |
| 1     | dokončana štiriletna upravno-administrativna šola, ekonomska srednja šola.                      |
| 3     | leta delovnih izkušenj.                                                                         |
| pod 4 | dokončana srednja šola ekonomske ali splošne smeri.                                             |
| 3     | znanje strojepisa.                                                                              |
| 2     | leta ustreznih delovnih izkušenj.                                                               |
| pod 5 | dokončana srednja šola ekonomske ali splošne smeri.                                             |
| 2     | leta ustreznih delovnih izkušenj.                                                               |
| delo  | je dvoizmensko.                                                                                 |
| 6     | dokončana dvoletna administrativna šola.                                                        |
| 1     | leta ustreznih delovnih izkušenj.                                                               |
| delo  | se opravlja v dveh izmenah.                                                                     |
| 7     | dokončana dvoletna administrativna šola ter 3 leta delovnih izkušenj na administrativnih delih. |

Prijave s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Ljubljanska banka. Temeljna banka Gorenjske, služba splošnih poslov, Kranj, Prešernova 6. do 5. 12. 1979

Prijavljeni kandidati bodo pismeno obveščeni o izbiri najkasneje v 30 dneh po zaključenem objavi.

## Kritično o vlogi delegacij

*Na seji komiteja občinske konference ZKS Škofja Loka so kritično ocenili delovanje delegatskega sistema v občini – Preslabo povezanost z delegatsko bazo – Konference delegacij skoraj ne delajo*

Ko so na seji komiteja občinske konference ZKS Škofja Loka pretekli teden obravnavali uresničevanje sklepov 5. seje CK ZKS so med drugim ocenili delovanje delegatov in delegacij za občinsko skupščino. Splošna ugotovitev je bila, da delegacije zborov občinske skupščine še ne opravljajo svoje vloge v celoti. Razlogi za to so predvsem slaba organiziranost in ponekod nerazviti samoupravni odnosi.

Delegacije se namreč še pogosto imajo za organ občinske skupščine in ne za organ, prek katerega delovni ljudje in občani uveljavljajo interese v občinski skupščini. To pogosto povzroča nepovezanost delegacij z delavci oziroma občani, z organi upravljanja, strokovnimi službami pa tudi družbenopolitičnimi organizacijami. Posledica tega pa je, da delegacije dostikrat niso seznanjene z razmerami in stanjem v svoji delovni organizaciji oziroma krajevne skupnosti pa tudi z razmerami v družbenopolitični skupnosti slabo.

Družbenopolitične organizacije se premalo vključujejo v delo delegacij. Tako so njihova stališča delegacijam pogosto nepoznana in jih zato ne upoštevajo pri oblikovanju stališča. Zlasti to velja za delegacije v krajevnih skupnostih. Delegacije se tudi vse preveč zapirajo in je stališče delegacije le stališče tistih delegatov, ki so na seji, medtem ko sredina iz katere so voljeni, s problematiko sploh ni seznanjena.

Delegacija za družbenopolitično skupnost se tudi premalo povezuje z delegacijami za SIS. Posledica tega pa je zavzemanje različnih stališč do enakih vprašanj. Precej je tudi delegacij, ki so nezainteresirane za delo. Pregled udeležbe na sejah zborov občinske skupščine kaže, da najbolje opravljajo svoje delo delegacije KS, slabše pa je v zboru združenega dela, skoraj ne delajo pa delegacije, ki zdržujejo kmetijske proizvajalce.

Gradivo za seje je včasih še preobširno, čeprav je v zadnjem času pisano krajše in z obrazložitvami, vendar je za določene strukture delegatov še vedno nerazumljivo ali pa tudi nezanimivo. Pozitivno pa je izdajanje Biltena, ki obravnava nekatere probleme in pa v rubriki Dogovorimo se, v kateri Glas prinaša povzetke gradiva za seje zborov in ga prejmejo vsi delegati dober teden pred zasedanjem skupščine.

Najšibkejša točka v delovanju delegacij pa so prav gotovo konference delegacij. Udeležba delegatov je največkrat vprašljiva, zato so vprašljiva tudi stališča, ki so včasih tudi stališča posameznikov. Med vročki za neaktivnost je prav gotovo povezava TOZD, ki se zdržujejo v konferenco. Največkrat so zbrane takšne, ki nimajo nobenih skupnih interesov.

Prav tako ni zadovoljivo povratno obveščanje delegatov. Delovni ljudje in občani se večina obveščeni o delu občinske skupščine le prek sredstev javnega obveščanja, ki pa se omejujejo na poročanje o poteku sej in sprejetih sklepih, manj ali nič pa ne razpravljajo o vsebinah razprav v delegacijah in skupščinah.

L. Bogataj

# Vse več v izvoz

V naslednjem srednjoročnem obdobju bo Almira postopoma opuščala proizvodnjo klasičnih pletenin in prešla na zahtevne težje pletenine za vrhnja oblačila – Proizvodna metraže za konfekcione – Povezava s tekstilno industrijo – Surovinsko bazo išče doma – Ob koncu srednjoročnega obdobja 1981–1985 le še četrtino surovin iz uvoza – Skokovito naraščanje izvoza letos in v vseh prihodnjih letih – Postopno zmanjševanje števila zaposlenih

Že nekaj let na tržišču pletenin ponudba presega povpraševanje. Posebno pri lahki, ceneni pletenini. Zato ni naključje, da so v radovljški Almiri že dalj časa razmišljali o prehodu na novo kvaliteto, ki pri nas še ni bila zastopana: pleteni valkani tkanini. Letošnje leto je bilo poskusno. Njihova nova pletenina, ki so jo namenili za toplejša vrhnja oblačila, kostime, bluze, plašče, je odlično prestala preskušnjo. Dobro je zapisana pri potrošniku in seveda tudi pri njihovih stalnih odjemalcih. To je povsem nova kvaliteta, ki zahteva daljše čase pletenja in precej zahtevno fazo mokrega in suhega opremljenja ter zahtevno končno izdelavo. Almira ima vse pogoje za razvoj te na novo začrtane poti: zadostno število kvalificiranih delavcev, v bližini pa ustreznih tekstilnih industrijev, ki bo njihov kooperant za izvedbo določenih specjalnih postopkov, ki jih zahteva nova pletenina. Tudi prodajati je ne bo težko, saj je tu kupec, ki je o modnih novostih oblačenja dovolj informiran.

Stevilo končnih proizvodov se bo v Almiri zaradi nove, zahtevne proizvodnje skrčilo. Pričakujejo, da bodo okrog 400.000 kosov pletenin manj dali na trg in s tem dali več možnosti po uveljavljanju ostalim proizvajalcem trikotaže. Nov assortiment pa ima tudi svoje zahteve. Modernizirati bo treba šivalnice – tu je še vedno zahtevana velika človekova sposobnost – v pletilnicah pa bodo z novimi zmogljivostmi razbremenili delavce. Modernejši stroji zahtevajo tudi večji manipulativni prostor in že v letu 1980 predvidevajo nadzidavo enega trakta, da bi rešili energetski in sanitarni vozeli ter pridobili prostor za nove stroje in razširili šivalnice, kjer nameravajo preiti na eno izmeno. Danes so pogoji dela tu zelo težki, saj so prostori prenatrpani in in notranji transport je onemogočen.

Več znanja, več tehnološke obdelave in manj ročnega dela bo zahtevala ta njihova nova organizacija dela in prestrukturiranje proizvodnje. Vrsto let se že ubadajo z neus-

## Popravek

V petek, 16. novembra 1979, smo pri objavi razpisa za sofinansiranje agromelioracij in hidromelioracij Kmetijske skupnosti, Škofja Loka objavili tudi začetni znak KŽK Kranj, ki ne sodi k objavi.

Za napako se lepo opravičujemo.

krajjenostjo pletilniških in šivalniških zmogljivosti. Poleg tega pa že nekaj let upada zaposlenost, predvsem v šivalnicah. Zato so se odločili za delno preusmeritev tehnologije izdelovanja pletenin iz napletene metraže. Celoten program TOZD Bohinj bi bil preusmerjen na konfekcioniranje pletenin vrhnjih oblačil iz metraže. Bodo pa metraže izdelovali tudi za druge konfekcione, ki sedaj tovrstno blago uvažajo za drage devize s konvertibilnega področja. Svoj nov proizvodni program pa bo Almira razširila tudi na izdelavo metražnih pletenin za notranjo opremo raznih namembnosti.

Pri vseh teh novostih pa se Almira seveda ne bo odrekla svojemu »železnemu« programu, pleteninam iz šetlanda in lambswoola, s katerimi se je uveljavila doma in v svetu.

Poseben problem je pri njihovi proizvodnji surovina. Še lani so uvozili polovico vseh potrebnih surovin. Pospešena iskanja doma so že letos zmanjšala ta uvoz na 40 odstotkov. Nova proizvodnja težkih pletenin pa bo dala še večje možnosti za uporabo tudi cenih surovin, predvsem pa računajo na vertikalno povezavo od ovčjereje do sovlaganja v predilniške kapacitete. Trdno upajo, da bodo do leta 1985 svoj uvoz zmanjšali tako, da bodo uvozili le še četrtino potrebnih surovin.

Glede na novo tehnologijo proizvodnje pričakujejo tudi hitrejšo rast dohodka in močno povečan izvoz. Medtem ko je bil leta 1976 v Almiri beležen 8-odstotni izvoz in letos pričakujejo le 6-odstotnega, načrtujejo za obdobje 1981–1985 7-odstotnega poprečno letno stopnjo rasti vrednosti izvoza, s čimer bodo pokrili uvoz z izvozom. Vrednostno je lanski izvoz pomenil 6,5 milijonov dinarjev. letos pa računajo na 20 milijonov. Že prihodnje leto načrtujejo 35 do 40 milijonov dinarjev izvoza. Medtem ko gre trenutno polovica izvoza na Vzhod in polovica na Zahod, imajo za prihodnje leto že utri poti za izvoz v deževje v razvoju. Do leta 1985 pa bodo izvozili na Zahod 40 odstotkov, 30 odstotkov bo šlo na Vzhod, 30 pa v dežele v razvoju.

Ne bodo veliko na novo zaposlovati. Načrtujejo letno okrog 2-odstotno zmanjševanje zaposlenosti in bo po teh predvičevanjih od sedanjih 752 zaposlenih leta 1985 Almira imela le še okrog 670 delavcev. Njihovo delo bo zahtevalo vedno več znanja in zato bodo svoje delavce tudi dodatno izobraževali. V prihodnjih letih, pričakujejo umirjeno gospodarsko rast in razvoj, ki bo dal delavcu v Almiri višji delovni in življenjski standard.

D. Dolenc

Tudi v bodoče lahko pričakujemo, da bo kandidatov za te smeri izobraževanja najmanj toliko, kot smo jih usposobili v preteklih letih, zato morajo biti šolske kapacitete zagotovljene. Predvidevamo tudi preusmeritev tistega dela kandidatov za tehniške poklice, ki so doslej bili skoraj gimnazije. V tehniške smeri študija se je usmerjalo 25 odstotkov maturantov gimnazij, med njimi okoli 5 odstotkov v strojno stroko. V populaciji gimnazijskih maturantov gorenjskih občin je to 18 kandidatov za kovinarsko strojno smer.

V procesu usmerjenega izobraževanja moramo v vsaki usmeritvi zagotoviti priliv kadrov na vseh nivojih. To je pomembno, ker koncept usmerjenega izobraževanja predvideva, da se višje izobrazbene stopnje dosegajo po vertikalni poti znotraj izobrazbenih usmeritev. To pomeni, da je možna usposobljava za najbolj zahtevne poklice inženirjev in akademikov stopnji preko izobraževanja za poklic širokega profila z nadaljevanjem programa tehnične stopnje in višjih stopenj strokovnosti. V kranjski in jesenški občini se vprašanje minimalnega števila udeležencev izobraževanja za kovinsko smer ne pojavlja.

Ob predpostavki, da bi bila kapaciteta kovinarske smeri v centru usmerjenega izobraževanja v Škofji Loki: dva oddelka kovinske stroke s kandidati iz občine Škofja Loka, dva oddelka avtomehanikov z Gorenjske in tudi za okoli 15 loških učencev, oddelki monterjev hladilnih naprav s širšega področja Slovenije, med temi 10 učencev iz občine Škofja Loka (vključen bi bil tudi oddelek pete stopnje izobraževanja) in oddelki odraslih za izobraževanje ob delu – bo tudi v okviru sedanjih poklicnih namer učencev zagotovljeno ustrezno število kandidatov za redno šolanje. Taka kapaciteta predstavlja 15 odstotkov generacijskega priliva v občini Škofja Loka.

S tega vidika je torej izobraževanje kovinarskih poklicev utemeljeno tako v občinah Jesenice s Radovljico kot v Kranju s Tržičem in v Škofji Loki. Minimalno število udeležencev pa ne bi smelo biti hkrati tudi optimalno za izobraževanje na teh področjih dela. Glede na razvojne potrebe in potrebe po uvažjanju novih tehnologij je nujno, da si kar najbolj prizadevamo za večje število kandidatov, ki se bodo usposabljal za kovinarske strojne poklice.

Joži Puhar

# Kmetija ni tovarna pod streho

V jeseniški občini je kmetijstvo čedalje šibkejša gospodarska dejavnost – Le še 1,6 odstotka celotnega prebivalstva je pravih kmetov, ki imajo komaj 4100 hektarjev obdelovalne zemlje, to je skoraj polovico manj kot pred osmimi leti – Obiskali smo enega teh kmetov, Franca Potočnika z Dovjega, da bi nam opisal svoje delo in težave ob njem.

Predstavite nam vašo družino in kmetijo, na kateri bivate in delate!

Poleg mene so na domačiji žena Ivanka in hčerki Mojca pa Simona; prva obiskuje drugi letnik administrativne, druga pa sedmi razred osnovne šole na Jesenicah. Oba z ženo izhajava iz kmečke družine, doma z Dovjega.

Nasi kmetiji pripada 35 hektarov zemljišč, od tega 20 gozdov, 10 košenic, okrog 2,5 njiv in prav toliko nerodovitnega sveta. Imamo 16 goved, enega konja in mehanizacijo, seveda. Naša glavna dejavnost je živilnega reja in prodaja mleka. Mlekarji na Dovjem ga oddamo poprečno 60 litrov na dan. Razen tega vsako leto odpodamo klavnicu kakega bika in kravo, na polju pa pridelamo približno deset ton krompirja, katerega večji del gre na trg.

Kako ocenjujete to letino?

»Ne najbolje, saj nas je tudi na Dovjem prizadelo suša in nekoliko toča, kar nam je vzel del dohodka. In ker smo nižinski kmetje, zaradi take škode za nas ne pridejo v poslov olajšave, ki jih imajo višinski kmetje.

K temu naj dodam, da je bila v osmih mesecih leta 1980 poprečna cena za liter mleka 4,30 dinarja, za vsak liter pa smo dobili še 30 par premije. S takšno ceno vsekakor nismo mogli pokriti vseh izdatkov.

Ob dohodkih od kmetovanja je le težko živeti. Sam zato opravljam raznega gozdnega dela in prevažam les za pašno skupnost oziroma gozdnego gospodarstva.

Se razen z nizko odkupno ceno pridelkov srečujete z drugimi težavami pri kmetovanju?

»Največje težave prav gotovo povzročata slaba ekonomska politika in pomanjkanje delovne sile. Res da imamo mehanizacijo, a z njo je veliko stroškov. Vedeti pa moramo tudi to, da kmetija ni tovarna za plotom, pod streho, kjer vreme nima nikakršnega vpliva! Posebno v Dolini je zaradi ostrejših vremenskih razmer kmetijstvo v slabšem položaju kot drugod na Gorenjskem.

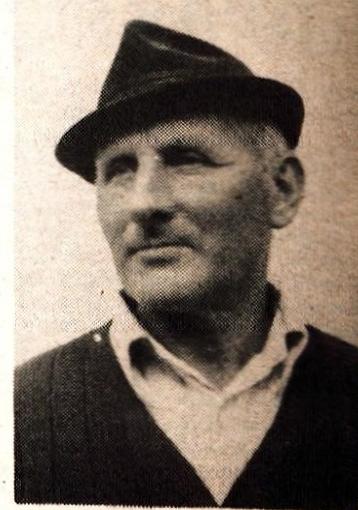
No, problemov je v kmetijstvu še dovolj, splošnih in konkretnih. Med splošnimi so najbolj pereči omejena rast proizvodnje zaradi danih pogojev, kljub velikim dajatvam še nezdostna socialna varnost kmeta, posebno ko gre za bolezni, oddaljenost zadruge od kmeta in slabí kooperantski odnosi.

Mene, na primer, močno prizadeva visoka cena krmil in neredna prekrška z njimi. Delo mi prav tako otežuje razdrobljenost obdelovalne zemlje. Ne nazadnje, zaskrbuje me krčenje kmetijskih površin zaradi raznih posegov.«

Koliko se na Dovjem in v okoli urbanični urbanizacija zajeda v plodno zemljo?

»Kljudi temu, da zakon o kmetijstvu to prepoveduje, je novo naselje na Dovjem zraslo na kmetijskem zemljišču. Seveda, kako ne, ko pa kmetu predstavlja prodaja zemlje edini dober vir dohodka!

Ceprav je nova dovozna cesta za izgradnjo zračnega jaška pri bodočem predorzu za izkoriscenje gozdov in travnikov kmetom v prid pa je po drugi strani tudi prizadelo.



Prav bi bilo, da bi kdo vsaj kaj rekel o odškodnini za odvzetno zemljo.

Trenutno smo kmetje z Dovjega največji zagati, ker klub vloženih sredstev v ureditev pašnika na Beli polju ne vemo, če bomo tam spomladni lahko pasli prek 120 naših goved. Namreč, kot podpredsednik naše pašne skupnosti sem že nekaj spraševal o tem, a še nisem mogel izvedeti, kaj bo prinesla izgradnja nove avtomobilске ceste.« S. Saje

## Do večje proizvodnje z zahtevno tehnologijo

V Iskri Železniki gradijo novo proizvodno halu, katero bodo vpeljali najzahtevnejšo tehnologijo in izboljšali pogoje dela – Izvoz bodo že do leta 1981 podvojili

»Za gradnjo nove tovarne smo se odločili zaradi zastarele tehnologije, ki zmanjšuje našo konkurenčnost pri izvozu, ker proizvodnje ne moremo povečevati z večjim številom delavcev in zaradi velikega povpraševanja po izdelkih naše tovarne takoj doma kot v tujini,« je dejal direktor Iskri Železniki Tone Rakovec, ko smo se pogovarjali o novi naložbi.

Prvo tovarno je Iskra zgradila v Železnikih že leta 1958 in je v njej lahko delalo 350 delavcev, leta 1971 pa so zgradili še eno proizvodno halu za potrebe proizvodnje kompresorskega motorja, druge večje investicije, razen v opremo, pa v Železnikih ni bilo. Sedaj je v Iskri zaposlenih že 850 delavcev in se je proizvodnja poročila. Zato so že odprli tovarno v Spodnji Idriji, kjer imajo TOZD Montaža elektromotorjev. Zanje v Železnikih izdelujejo polizdelke.

Ker pa se proizvodnja širi in pa zato, da izboljšajo pogoje dela, so se odločili za gradnjo nove proizvodne hale in za reorganizacijo celotne tovarne. Poudarek je dan uvajanju najsodobnejše tehnologije in avtomatike v proizvodnjo. Stevilo zaposlenih naj bi se v prihodnjem srednjeročnem obdobju povečevalo letno za slab odstotek, vendar se v Iskri bojijo, da še toliko delavcev ne bodo dobili. Zato bodo vso pozornost posvetili strokovnemu izobraževanju in usposabljanju delavcev, da bodo znali rokovati z najnovejšimi dosežki sodobne tehnologije.

Novo tovarno so že začeli graditi. Vrednost naložbe bo 250 milijonov dinarjev in mora biti zaključena konec leta 1980. Gradbeni objekt bo veljal 100 milijonov dinarjev, domača oprema 30 milijonov in uvožena oprema 120 milijonov dinarjev. Iz tujine bodo prideljali specialno opremo za proizvodnjo elektromotorjev, katerim je tudi dan poudarek v investiciji.

Izgradnja nove tovarne je izrednega pomena za nadaljnjo izvozno usmeritev Iskri. Ze leta 1981 naj bi

prodali na tuje še enkrat toliko izdelkov kot letos. Predvsem bodo počeli izvoz na konvertibilno področje – v Nemčijo, Italijo in Ameriko. Kako pomemben dosežek predviden izvoz, pove podatek, bodo letos prodali na tuje za 7,8 milijona dolarjev izdelkov, kar tretjina celotnega prihodka po vrednosti in kar polovica proizvodnje.

Nekajkrat dražje kot v Ameriki

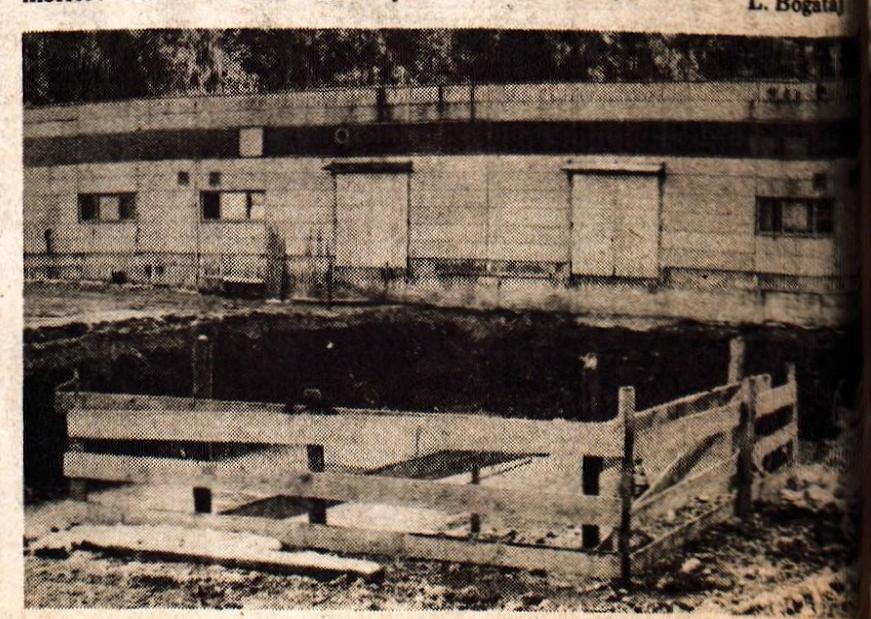
Ko so bili pred nedavnim strokovnjaki iz Iskri Železniki obiskali v Ameriki, so se pri svojih poslovnih partnerjih med drugimi poznamali koliko stane kvadratni meter nove proizvodne površine. Začuden so zmagali z gospodarji, ki so znotra znaša ceno 120 dolarjev za kvadratni meter ogrevane delovne površine.

Doma pa gradijo halu, kateri kvadratni meter bo veljal 10.000 dinarjev (milijon 8 din).

Poleg izdelkov sedanjega programa, bodo v novi tovarni začeli izdelovati maloserijske izdelke, ki so na trgu vedno bolj iskani in dosegajo tudi višje cene. V Iskri namreč razpolagajo s tako velikim umetnim potencialom, da se zmoži prevezeti tudi naročila izdelave ozkoranskih motorjev. Sedaj jih prodajajo doma, računaju pa, da jih bodo prihodnje leto že nekaj izvozili.

Še pred zaključkom investicije bodo v Iskri Železniki, vpeljali tudi računalniško vodenje proizvodnje tako da bo planirana proizvodnja tekelj bolj gladko in se bo izboljšala tudi poslovnost podjetja.

L. Bogataj



Nova tovarna bo zgrajena čez eno leto. – Foto: F. Perdan

# 70 let glasbene šole



Na tem koncertu se je med mladimi koncertanti se posebej izkazala Strukelj - Foto: F. Perdan

## Slavnostni koncert

janje, spremljanje in vrednotenje glasbenega dogajanja. Vodilna misel iz nagovora predstojnika kranjskega oddelka Zavoda SRS za šolstvo Lojzeta Malovrha v celoti velja za preteklo obdobje delovanja Glasbene šole Kranj. Slavnostni koncert nam je mogel predstaviti le prerez iz izredno bogate dejavnosti, ki dokazuje sodobno usmeritev in ki pokriva vsa ključna področja glasbenega šolanja. Mladi koncertanti so prikazali tolikšno obvladovanje svojih instrumentov in glasbenega gradiva, kot ga je mogoče doseči z velikim odrekanjem in iskreno prizadevnostjo njihovih učiteljev. Težko bi dosežek katerega kolizmed solistov ali komornih skupin posebej izpostavili, kajti v skladu s stopnjo doseženega znanja in umetniškega razvoja je vsakdo prispeval enakovreden delež k uspehu slavnostne prireditve.

Kot solisti so nastopili: violinist Aleš Žepič, pianistka Teja Mezeg, kitarka Marija Bešter, harmonikar Drago Perko in flastika Bogomila Strukelj. Nastopili so tudi ansamblji, najprej Ritmično melodični oddelek najmlajših pod vodstvom Tatjane Žepič; Trio kitar, ki ga vodi Lučka Tičar; Godalni orkester z dirigentom Brankom Markičem – v tem delu sta kot solistki na klavirju sodelovali še Maša Bertok in Maruša Vreček ter Mešani oktet solopevskega oddelka, ki ga vodi Sabira Hajdovič.

Predsednica delavskega sveta šole se je na prireditvi v imenu kolektiva še posebej zahvalila dolgoletnemu ravnatelju glasbene šole Petru Liparju za njegov prispevek. Glasbena šola Kranj je prejela posebno priznanje, ki ga je v imenu občinske izobraževalne skupnosti podelil tov. Kejzar, kulturno funkcijo delovanja našega glasbenega zavoda pa je še posebej poudaril predstavnik Kulturne skupnosti Kranj tov. Ahačič ter kot še nekateri drugi zaželet Glasbeni šoli Kranj mnogo uspehov v nadalnjem delu.

M. S.

**Chrysippus v Prešernovem gledališču**

Upravljanje dramatika Ivana Mraka – Sveža informacija pred premiero himnične tragedije

Tomo Rebolj in Klemen Ramovš. Gotovo bo to izjemno dobrodošla gledališka informacija za vse ljubitelje gledališča, saj bo v začetku decembra v kranjskem gledališču premiersko uprizorjena Mrakova himnična tragedija: Van Goghov Vidov ples, ki jo Prešernovo gledališče pripravlja s poklicnimi gostujoci igralci.

M. L.

## Koncert godalnega kvarteta Lisenko

V okviru svoje prve koncertne turneje po Sloveniji bo tudi v Kranju koncertiral Godalni kvartet Lisenko iz Kijeva. Skupina sodi med najboljše v Sovjetski zvezni, saj imajo člani od leta 1973 naziv zaslужnih umetnikov Ukrainske SSR, prejeli pa so tudi visoko državno nagrado T. G. Ševčenko. Uspešno so se uveljavili na mednarodnih tekmovanjih in prejeli številne nagrade in priznanja. Kot posebnost velja omeniti še to, da je njihove instrumente izdelal slovenski Pehenjko, katerega izdelke primerjajo poznavalci z najboljšimi italijanskimi glasbili.

Iz bogatega repertoarja, ki obsega preko 250 del – tako rekoč vsa pomembnejša svetovna dela za tako zasedbo – je kvartet za turnejo pripravil program, ki obsega tri dela. Najprej bodo izvajali Mozartov Godalni kvartet K 387 v G-duru, prvega iz cikla šestih takojimenovanih »Haydnovih kvartetov« (posvetilo). Ansambel slovi kot »umetniški laboratorij« ukrajinskih komorne glasbe, tako nam bodo predstavili delo V. V. Siljvestrova, predstavnika srednje generacije ukrajinskih skladateljev, ki uspešno utira pot sodobnim glasbenim tokovom. Kvartet Lisenko bo sklenil koncert z godalnim kvartetom op. 22 v F-duru Petra Iljiča Čajkovskega, enega najpomembnejših predstavnikov ruske nacionalne šole.

Koncert godalnega kvarteta Lisenko bo v četrtek, 22. novembra, ob 20. uri bo v dvorani glasbene šole v Kranju. Vstopnice je mogoče dobiti v predprodaji v glasbenem centru (Delavski dom, vhod št. 5) vsak dan od 10–12 in 17–18 in uro pred začetkom pri dnevnih blagajnici.

M. S.

### Kultura v tovarni

V Iskri Železniki v okviru sindikata posvečajo veliko pozornosti kulturnemu udejstvovanju delavcev. Tako že deluje likovna in foto sekacija, vadi pa tudi pevski zbor. Prvi nastop je imel v teh dneh v Sorici, ob dnevu republike pa se bo predstavil tudi kolektiv ob otvoritvi prve razstave del likovnikov – delavcev Iskre. Pred dnevom republike pa bo v Gorenji vasi otvoritev razstave del gorenjskih foto-kino klubov, na kateri se bo predstavila tudi foto sekacija iz Iskre.

L. B.



### Kaj bo s Prešernovimi nagradami

Vsi se še spomnimo izziva kranjskih literatov ob zadnji podelitvi Prešernovih nagrad, ki je javno opozoril na kipeče nezadovoljstvo z gorenjskimi kulturnimi priznani.

Kaj bo letos, visi v zraku.

Ali bo ugovor spet zagrenil podelitev. Ali bo poklicnega umetnika sram nagrade. Ali je ne bo smel dobiti nekdo, ki bo kasneje slovenski Prešernov nagrajenec. Se veliko drobnih resnic lahko izbrskamo. Če podnime potegnemo črto, je nasledek jasen – Prešernove nagrade so razvrednotene.

Kako je lahko do tega prišlo?

Prešernove nagrade so bile rojene v bivšem okraju. Danes je kulturno delo razdrobljeno po občinah. Kulturne skupnosti niso povezane med seboj, torej ni organa, na katerega bi nagrade lahko naslonili. Ob tem pa imamo občinska kulturna priznanja: na Jesenicah Čufarjevi plakete, v Radovljici Linhartove, v Tržiču Kurnikove in v Kranju občinske Prešernove nagrade.

Ker ni enotnega kulturnega prostora, so tudi merila po občinah zelo različna. Zahteve razpisa so široke in ohlapne, zato občinske »zahteve zlahka prodro vanje. Krepi jih sistem financiranja, ki poraja takšne stališče – če že damo denar, bomo imeli tudi nagrajenca. In nagrade se podeljujejo za vrhunske dosežke in v tolažbo ljubiteljem.

Zaškripalo je že celo tako, da komisija ni dobila nobenega predloga in jih je morala v naglici iskati.

Vprašljivo je potrjevanje kandidatov na občinskih skupinah. Če smo odločanje na kulturnem področju prenesli na kulturne skupnosti, je tak filter nepotreben.

V republiki so letos korenito spremenili sistem evidentiranja kandidatov. Zgled bi nas moral potegniti, če seveda pokrajinske nagrade še želimo imeti.

Razpis je zunaj, z enakimi zahtevami kot prej. Kaj se še da storiti, da do zavračanja ne bo prišlo. Če bodo predlagatelji rekli, kdo lahko dobi nagrado in ne kdo jo mora dobiti ter bi žirija dobila še prečiščene predloge in bo povedala kdo naj nagrado dobi, vse skupaj pa seveda ne bo smelo iti mimo delegatov kulturnih skupnosti, potem se morda ne bomo več pogovarjali, kaj bo s Prešernovimi nagradami.

M. Volčjak

### Letošnji

### Čufarjevi nagrajeni

### Julka Dolžan

Jesenička kulturna skupnost vsako leto podeli več Čufarjevih plaket občanom, ki s svojim delom posebno veliko prispevajo k razvoju kulturnih dejavnosti v občini. Letos je izbrala pet nagrajencev, ki so plakete prejeli na svečani akademiji ob 60. obletnici delovanja jeseniškega delavsko prosvetnega društva Svoboda 9. novembra v gledališču na Jesenicah. Med njimi je bila tudi Julka Dolžan iz Zabreznice. S plaketo so jo nagradili za živiljenjsko delo na dramskem področju.

Priletno sivolaso ženico, katere aktivnost v dramski sekciiji DPD Svoboda France Prešeren v Žirovnici je še danes vredna občudovanja, smo pred dnevi obiskali na njenem domu v Zabreznici in jo poprosili za pogovor o njenem kulturnem delovanju. Zaupala nam je nekaj svojih najbolj svežih spominov na trenutek, ki jih je preživel na odrui in za kulisami.

Najprej nam povejte nekaj o sebi.

»Rodila sem se četrto leto tega stoletja kot enajsti otrok kmečke družine v Zabreznici. Rano mladost mi je zagrenila bolezen. Tudi poznejše življenje je bilo trdo, a vseeno je bilo v njem veliko lepega. Svoje družine nimam, pa vendar sem vedno rada imela otroke. Ti so mi bili posebno veselje med okupacijo, ko sem postala njihova učiteljica, pa potem po osvoboditvi, ko sem bila tri leta vzgojiteljica v vrtcu. Sicer pa je bilo moje delo v glavnem šivanje, več let celo v radovljški Almri. Od 1960. leta dalje sem doma. Veliko časa posvečam amaterskemu dramskemu delu.«

Z igro na odrui ste se srečali že kot sedemletna deklica. Kdo vas je pritegnil k njej in kako se spominjate svojega prvega nastopa?

»Sestra je bila pri brezniškem odrui. Leta 1911 je nekaj večjih deklet in več otrok pripravilo igro Ljubezen do mamice. Jaz sem imela vlogo s sedmimi odstavki besedila. Z veseljem sem se jo naučila, toda se mi je pre malo pomembna. Nastopila smo trikrat in na predstavah je bil vedno dober obisk.«

Po prvi svetovni vojni ste se zrečali mnoge igre, med njimi Crnošolca, Verigo, Našo kri in druge. Kako ste se režile lotili in s kom ste igre pripravljali?

»Sestra je bila pri brezniškem odrui. Leta 1911 je nekaj večjih deklet in več otrok pripravilo igro Ljubezen do mamice. Jaz sem imela vlogo s sedmimi odstavki besedila. Z veseljem sem se jo naučila, toda se mi je pre malo pomembna. Nastopila smo trikrat in na predstavah je bil vedno dober obisk.«

Pozneje je režijo prevzel nek učitelj. Jaz sem tudi igrala. In spominjam se, kako smo z udarnim delom igrali obnavljali domačo dvoranjo ter napravili nov oder. Nekaj let pred drugo vojno je to bilo. Za otvoritev smo igrali Mlado Bredo.«

Med okupacijo ste poučevali otroke v domači vasi. Ste tudi njih učili igranja?

»Ja, skrivalj smo naredili krožek. Skrivali smo se po skedenjih in bližnjih gmajnih. Učila sem jih brati, pisati in peti. Starši so bili veseli, da sem učila njihove otroke. Pa tudi otroci so me radi poslušali. Tako smo skupaj pripravili igrice Sirota Jerica, Car gozda, Pojdimo se partizane in še druge.«

Kaj bi lahko povedali o povojnem delovanju v dramski sekciiji Žirovniške Svobode?

»Po osvoboditvi sem priložnostno igrala, igrala in suflirala v našem dramskem ansamblu. Veliko smo

nastopali na domačem odrui in drugod; na Jesenicah, v Begunjah, Lesčah in še nekaterih gorenjskih in drugih krajih. Lani smo se predstavili v štirih šolah po jeseniški občini z otroško igro Rdeča kapica.

Tudi danes se redno sestajamo. Vadimo trikrat na teden. Zdaj se učimo igre Deseti brat in otroške predstave Siročki Marko in Zorica. V skupini je prek dvajset igralcev; nekaj tudi dobrih. Z njimi je delo lahko in užitek.«

Zakaj ste se posvečali režiji predvsem ljudskih iger in mladinskih del pa kdo so vaši vzorci?

»Vsaka igra ima svoje jedro. Tudi iz otroških se da marsikaj naučiti. Igrati z otroki, je pravo veselje, zato so mi mladinska dela najbolj pri srcu. V ljudskih ighrah pa je mnogo zdravih resnic in šegavosti.«

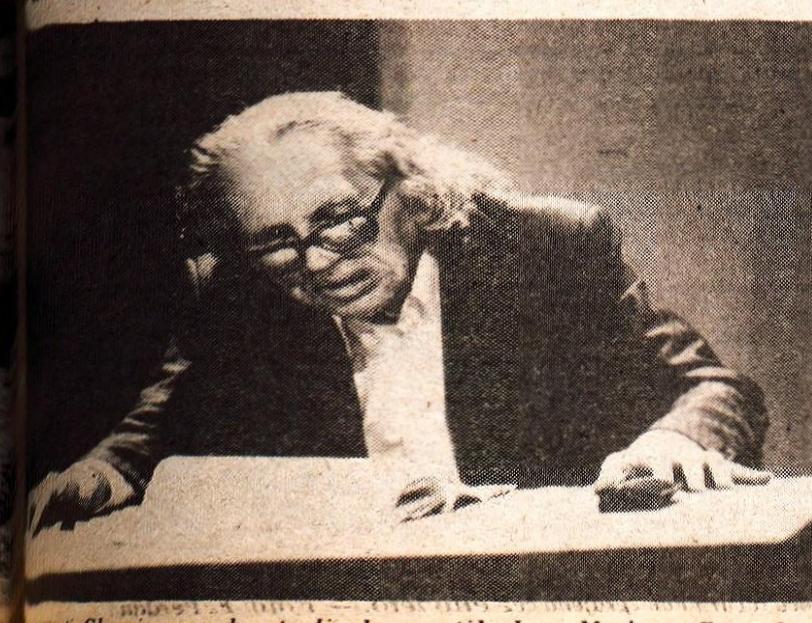
Meni najbolj leži veseloga. To tudi gledalci najhvaležne sprejemajo, saj je življenje že tako preveč resno.

Moji vzorniki? Prvi je Stane Šefer, pri srcu pa so mi tudi Skrbinek, Šaričeva in drugi.«

Koliko vam pomeni Čufarjeva plaketa?

»Niram rada hvale, a svojega prvega priznanja sem vesela. To je pravzaprav priznanje vsem igralcem, s katerimi delam. Sicer pa je najlepša nagrada za trud, ki ga vlagamo v igro, če predstava uspe.«

S. Saje



Chrysippus bo tudi dramatik Ivan Mrak. — Foto: Joco

# DUH IN BARVE TVRČI JE

(6. nadaljevanje)

TONE POGAČNIK



»Potem nazaj?«

»Ne. Naprej. Za PLOVDIV. Istanbul. Burso. IZMIR. KRETÖ. GRČIJO ...« mežikam z očmi, da je bliska. Stavim sto predvojnih levov, da mi je do dna duše nevoločljiv.

»Koliko časa ostanete v Bolgariji?«

»Od tri do pet dni. Še ne vemo.«

»In kje boste spali to noč?«

Vprašanje brez vnaprej pripravljenega odgovora. Kot da nam bi ga prebral iz glav. Še sami ne vemo, dragi naš priateljček.

Neskončno dolg premor. On ne opazi te peklenške tišine, ker si še prejšnje naše odgovore (po spominu, upam da točno in fer) zapisuje na uradni formulat A4 formata. Sprizniti smo se morali s tem, da nas bodo oči bolgarskih varnostnih organov spremljale vso pot, vse do bolgarsko-turške meje. In kje bomo spali? Naj se mu zlažem? Ura je pol desetih zvečer, naši obrazi vidno utrujeni, do Sofije pa bi morali prevoziti še sedemdeset kilometrov.

Ugriznem se v jezik. Da bi bil ja prepričljiv.

»Prespal bom v sofijskem avtokampu.«

Kima in si zapisuje.

Pritisne žig v potni list. Datum ... Kalotina s tremi zvezdicami, zanahne zamahne roko in:

## V BOLGARIJI SMO

Vozimo počasi, s strahom pričakujemo, da se bo zdaj zdaj nekaj zgodilo. Cesta - pusta, živa duša ne bira v tem dvajset kilometrskem obmejnem pasu vzhodnega bloka. Odcepi so zaliti z grudami sprijete zemlje, v kratkih prebliskih, ko spačkovi žarometi tipajoče ovijajo serpentinaste ovoje, se tu in tam sramljivo pokažejo vgreznine tankovskih gosenic.

»Nak, nikakor ne! Nemogoče!« so nas naslednjega dne pod kostanjim parka pred katedralo Aleksandra Nevskoga preprečevali bolgarski študentje: »Pomota. Mi smo miroljubna država, opazili ste samo sledi težkih poljskih traktorjev-goseničarjev.«

Pa saj nas to sploh ni zanimalo. Bolgarski problem, če se po njihovi zemlji sprejhaajo tanki ali traktorji. Samo - če se že oni začeli tako vneto zagovarjati, vrtamo naprej:

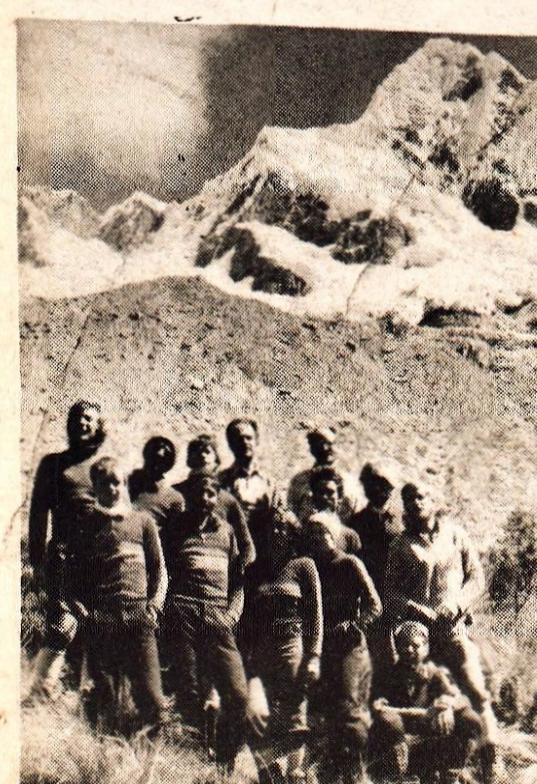
»Zakaj traktorjev-goseničarjev? Saj zemlja, na katere imate zasajeno pšenico in koruzo, sploh ni razgibana?!«



Hodili smo po SOFIJI, zmedeni, a radovedni. Pa smo obstali pred majhno Georgijevu cerkvico, iz opeke zimovali, ker jo pravkar restavrirajo. Pa ob ponovnem srečanju z Bolgarijo.

## UTRINKI IZ ANDOV

Matjaž Dolenc



Člani odprave »Alpamayo 79« (od leve proti desni): I. Hoblič, M. Kranjc, D. Šegregur, T. Česen, M. Ručigaj, B. Perčič, M. Perčič, Z. Trušnovec, dr. M. Horvat, A. Callupe, M. Dolenc, L. Karničar. Foto: P. Oman

Zadnja sta se odpravila proti vrhu še Mici in Tomu. Na pot sta odšla še popoldne, ponoči že stala na vrhu, približno ob devetih naslednjih dne po sta bila že nazaj v bazi. Pri tem sta skupaj z Barbko, Hozjem in Žaretom pobrala še vso opremo z J sedla in jo prinesla v dolino. Vsekakor izredno dejanje za pripadnico »šibkejšega spola«. Od baze pa do vrha je bilo namreč kar 1700 m višinske razlike, kar v teh višinah že nekaj pomeni.

Približal se je tudi že dan odhoda v dolino. Izpolnile so se naše želje, vzponov smo opravili pravzaprav še več kot smo predvidevali in že zeleni, odhod smo vsi pričakali zdravi in vobre volje. Le kaj bi si lahko želeli več? Vendar človek ni nikoli zadovoljen s tem, kar je dosegel. Okrog nas se vzpenjajo nove gore, streme stene in prepadi. Še na maršikatero goro bi se rad povzpzel, še veliko sten bi rad preplezel.

V bazi je živahnio. Arrieros nakladojajo tovore na osle, še pol ure, pa se bomo poslovili, morda za vedno, od prijetne dolinice. Quebrada Arweiquocha, kako si mi priraslala k srcu! Kar težko ločim svoj pogled od svojih obronkov.

Nekdo zavpije: kondor! Nad nami, komaj kakih 100 m visoko kroži ogromen ptič z belo glavo. Kralj južnoameriških gora. Njegovo perje je že pred stoletji pomenilo kraljevsko dostojanstvo in moč. Samo Inka, vladar Peruja, ga je smel nositi v laseh. Komaj slabe pol ure pred odhodom si je njegovo veličanstvo izvolilo pozdraviti nas. Res je bil pravi razlog v kravi, ki je pred nekaj dnevi poginila malo nižje v dolini, vendar mi še danes odmeva v učesih kraljev pozdrav — Hasta la vista Yuraq Janka! Yo regresa mañana. Na svidenje Cordillera Blanca! Vrнем se jetri.

KONEC



## RUDNIK URANA

Zirovski vrh  
v ustanavljanju  
Škofja Loka  
Kidričeva 66

Na podlagi sklepa komisije za oceno del in nalog z dne 14. novembra 1979 objavlja oglas za sklenitev delovnega razmerja z novim delavcem za nedoločen čas s polnim delovnim časom:

DELAVCA ZA OPRAVLJANJE DEL IN NALOG:  
IZVAJANJE TEKOČIH SPLOŠNO KADROVSKIH ZADEV

**Pogoji:** srednja izobrazba ekonomske ali administrativne smeri, 2 leti delovnih izkušenj, obvezno znanje strojepisja.

Zaposlitev možna takoj.

Rok za prijave je 15 dni od objave oglasa.

**Kandidati naj svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljijo na gornji naslov.** O izbiri bodo obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.

Osrednja knjižnica  
Občine Kranj

Odbor za delovna razmerja razpisuje naslednja dela in naloge

1. strokovnega vodje – klasifikatorja  
v službi za obdelavo knjižnega gradiva

## Posebni pogoji:

visoka izobrazba filozofske smeri, opravljen bibliotekarski strokovni izpit, oziroma obveznost opravljanja izpita v skladu s SS o strokovnih nazivih v bibliotekarski stroki, sposobnost organiziranja, vodenja in komuniciranja, moralnopolitične kvalitete;

## 2. tajnika osrednje knjižnice

## Posebni pogoji:

višja izobrazba upravne, ekonomske, pravne ali organizacijske smeri, sposobnost organiziranja, vodenja in komuniciranja, začelene so delovne izkušnje;

3. 2 knjižničarjev  
v študijskem oddelku

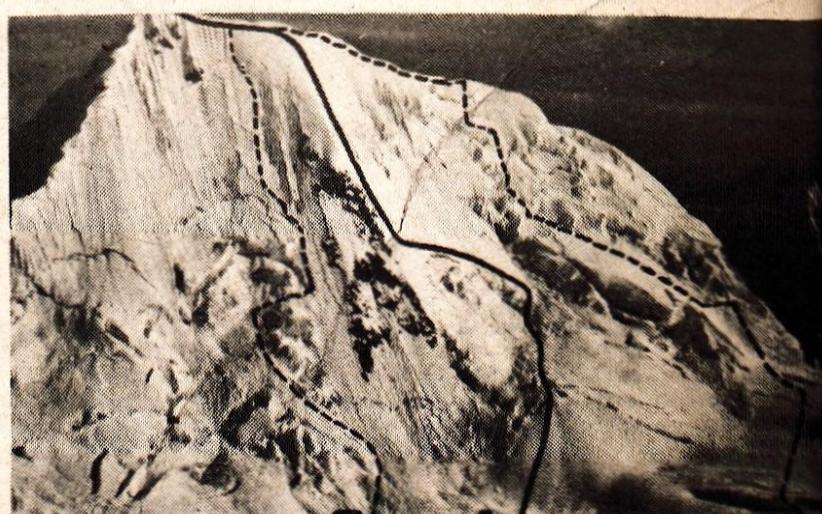
## Posebni pogoji:

4-letna srednja izobrazba, obvezno znanje strokovnega jezika.

Vsa dela in naloge se objavljajo za nedoločen čas s 3-mesečnim poskupnim delom.

**Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite v 15 dneh od objave, na upravo knjižnice.**

Prevzem del je možen 15. decembra 1979.



Kitaraju (6040 m) — V-stena; B, C — vzpon in spust skupine, ki je pravosvojila vrh; A — prvi jugoslovanski spust s smučmi iz šestisočaka, nad smer vzpona in spusta ostalih članov odprave. Foto: D. Šegregur



Razdejanje v vikinskem taboru na S-sedlu, ki sta ga povzročila Avstrije. Foto: D. Šegregur

Jubilej Turističnega društva Naklo

# Vabljeni za prehodnega gosta

petnajstih letih so se v Naklem pogoji za turistično spremenili, saj se je kraj skoraj spojil s Kranjem, dobiva pa številne, za turista ne preveč privlačne objekte – Nova cesta, gradnja skladišč, poslovnih prostorov in terminala utegnjejo po večati število prehodnih gostov



**nakelskega turizma** — V soboto so v Naklem proslavili 15. Turističnega društva. Najzaslužnejšim so podelili priznanja. Na tudi Franc Križnar (levo) in Franc Dolinar (desno), eden od ustanovitev društva. V sredini Drago Papler, vodja Turističnega društva. — Foto: F. Perdan

## Hotelsko turistično podjetje Bled

**Delavski svet TOZD hotel JELOVICA b. o. razpisuje**

**prosta dela in naloge delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi** (imenuje se za dobo štirih let)

### 1. direktorja TOZD hotel Jelovica

**slošnih pogojev določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:**

ali višja šolska izobrazba ekonomske, pravne ali gostinske smeri, pet let delovnih izkušenj,

aktivno obvlada dva od naslednjih tujih jezikov (angleško, nemško, francosko in francosko)

moralnopolične kvalitete in pravilen odnos do samouprav-

**nadkandidati naj pošljijo ponudbe z dokazili v 15 dneh po objavi na Hotelu Jelovica, C. Svobode 5, za razpisno komisijo.**

prijav ne bomo upoštevali.

ZBOR VADITELJEV UČITELJEV TRENERJEV SMUČANJA KRAJN



**OBČANI, DRUŠTVA, ŠOLE, SINDIKATI**

**KRAJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM**

23. 11., od 14. do 18. ure  
24. 11., od 9. do 18. ure  
25. 11., od 9. do 18. ure

**NA GORENJSKEGA SEJMA**

sejma:  
posredovalnica prodaje rabljene opreme: obutev, smuči,  
plačila  
prodaja nove opreme  
rokovni nasveti o smučanju in izbiri opreme  
investila o tečajih smučanja  
v članstvo Smučarske zveze  
nasveti o varnosti na smučišču

**Načrtuje:**  
Alpina Žiri, Turistično društvo Kranj, Smučarski klub Planinsko društvo Kranj, Feromoto – Kolesar Ljubljana, klub Sava, Peko Tržič, Almira Radovljica, Zavarovalna skupnost Triglav Kranj, ZTKO Kranj.

**Posredovalnica prodaje rabljene opreme za oddelok posredovalnice prodaje že**  
od 16. do 18. ure.



SMUK • SMUK • SMUK • SMUK

**Naklo** — Kronika Turističnega društva Naklo pove, da je bilo društvo ustanovljeno na pobudo Franca Dolinarja iz Kranja 19. novembra leta 1963. Turistični delavci, združeni v tedanjem mladtem Turistično opleševalnem društvu, so se zagnano lotili dela. Vrstile so se akcije za oplešavo kraja. Po dobrih dveh letih je imelo Naklo že 133 zasebnih turističnih ležišč. Zrasla je nova turistična poslovalnica z recepcijo, menjalnico in okrepčevalnikom, turistična akcija pa se je po zaslugu Naklancev širila tudi v sosednje Duplje. Obetaven razvoj je kazal kmečki turizem, nekaj časa pa je deloval tudi avtomobilski kamp. Bila so leta, ko so v Naklem in okolici presegli 8000 prenočitev. Vas se je lepšala in društvo ter posamezniki so dosegali lepe uvrstitev v tekmovanju za najlepše urejeni kraj. Turistična misel je postala tudi last mladih. Pri Turističnem društvu Naklo, ki steje 315 članov, deluje najaktivnejši gorenjski turistični podmladek s 178 člani, živo pa je tudi sodelovanje s sosednjimi turističnimi društvami, Gorenjsko turistično zvezo in nekaterimi drugimi turističnimi organizacijami.

Vendar so se v petnajstih letih delovanja razmere za turizem v Naklem spremenile. Kraj se je praktično že zdržil s Kranjem in dobil objekte, neprivilčne za turizem in turista. Opešalo je zanimanje za urejevanje zasebnih turističnih sob, vendar kljub temu v Naklem ne nameravajo vreči puške v korozu. Njihova prihodnost je prehodni gost in poslovni človek. Slednji bodo zaradi bližajoče se gradnje avtomobilskih cest, skladišč, poslovnih prostorov in terminala v Naklem vseeno številnejši. Predvsem njim in gostom, ki že leta in leta zahajajo v Naklo, bo treba prilagoditi razvoj nakelskega turizma.

Najprizadenejši turistični delavci iz Nakla, predstavniki sosednjih turističnih društev in Gorenjska turistična zveza so prejeli priznanja ob 15. obletnici delovanja društva, ki so jih podelili na sobotni slovesnosti. Ob tej priložnosti je krajevna konference SZDL podelila tudi priznanja gospodinjam, ki so se izkazale v akciji Nič nas ne sme presenetiti, Kulturnoumetniško društvo Dobrava pa se je s priznanji zahvalil pevcem, ki že nad 30 let negujejo to priljubljeno zvrst našega kulturnega življenja.

J. Košnjek

### VAŠA PISMA

#### ČAKAMO NA PREMOG

16. julija sem čakala pred Merkurjevo poslovalnico v Naklem, da bi naročila premog in žamane. Devet ur sem čakala, da sem prišla na vrsto. November je že, pa naročenega blaga še nisem dobila. Enako trdijo tudi drugi, ki so ta dan naročevali kurivo. Zima nas je že presenetila, zato želim, da bi mi naročeno blago čim prej pripeljali. Nekaj Podbrežanov je naročilo kurivo v Tržiču, pa so ga že usi dobili, čeprav so ga naročili kasneje kot jaz. Prav tako se bojim, da mi v primeru snega, stanujem namreč na hribu, zaradi težjega dovoza premoga ne bodo mogli pripeljati.

S. Pretnar  
Podbrezje 67 Duplje

### CENTRAL

#### Iščemo trio

za silvestrovjanje  
v restavraciji Evropa.

Ponudbe pošljite na Central Kranj, Maistrov trg 11, za Evropo.

### Everestovci v Kranju

**Kranj** — Planinsko društvo Kranj vabi ljubitelje planinstva na predavanje o naši odpravi na Mont Everest. Predavanje bo noči, 20. novembra, ob 18. uri v dvorani kina Center v Kranju. Predavanje bo poprestreno s filmom in barvnimi diapozitivi. O naši uspešni odpravi na najvišjo goro sveta bodo pripovedovali vodja odprave Tone Škarja in kranjski udeleženci podvigov Nejc Zaplotnik, brata Andreja in Marko Stremfjelj ter Tomaž Jamnik.

Črtomir Zorec

## NEKAJ BESED O KAMNIKU

OB NJEGOVI 750-LETNICI

(19. zapis)

Res, kar precej vrstic sem posvetil Motniku, ko pa me vendar še čaka stotine krajev na področju kamniške občine, da jih tudi opišem, predstavim Glasovim bralcem, četudi žive daleč odtod — a spoznati se vsekakor le moramo, če si že pravimo, da smo vsi Gorenjeni. — Naj le spozna Ratečana — oba na skrajni meji Gorenjske, prvi na zapadu, drugi na vzhodu, oba Gorenjca! — Glede obširnosti zapisu o Motniku velja reči, da je bil le-ta dolga stoletja prvi za Kamnikom, tako po pomenu kot po časti ...

Sicer pa mi je nenehno pred očmi naročilo Lionel Cassona, ki pravi, da mora biti krajepis vselej živahnoprav, v prijetnem slogu, izviren in duhovit; potopisec mora imeti oko za nenavadnost. Znati mora pisati tudi o mestu, starosti in zgodovini spomenikov. Kdaj pa kdaj tudi o čustvenih vzgibih, ki jih nek spomenik ali kraj zdrami v njem. — Pa nepristranski opazovalec naj bo Bolj pripovednik kot sodnik.

### GOSPODARSKA PLAT

Motnik so prinesli trško blagostanje tovorjenje, trgovina in obrt. — Največ tovorov je šlo skozi Motnik z lesnimi izdelki, kožami, kožuhovino, železom, vino, medom in voskom. Železni in leseni izdelki, žito usnje proti Italiji, vino, olje, steklo, svila, dišave, morska sol in južno sadje pa odtod v avstrijske dežele in na Ogrsko.

Tovorniki so se v trgu ustavljaljali, najemali pripravo zaradi klancev, plačevali mitnino — skratka, dali so kraju zaslužek. Tudi s popivanjem ...

Prav za Motnik bi lahko trdili, da je bil pravi kraj za obrtnike. Najpomembnejše je bilo usnjarništvo, ki se je kot zasebna obrt ohranilo v današnji čas. Pravijo, da je bila včasih v vsaki drugi hiši usnjarna. Motniški usnjari so imeli celo lastničeh s pečatom, skrinjo in banderom s svetim Kriščinom — to so bili vrnjanji znaki obrtniške združbe.

Cehovski mojster je pri slavnostih in tudi pri sprejemih novih članov zbrani družbi napisil iz cehovske počitnike posode t. j. iz velike lupine morskega polža (školjke), ki jo je branil in imel z verižico pripeto vsakokratni cehovski mojster (predsednik).

Kot okrog višnjegorskega, tako so se tudi okrog motniškega polža spletile najrazličnejše zbadljivke in žaljivke. Torej niso imeli priklenjenega polža samo v Višnji gori, pač pa tudi v Motniku!

Mimo usnjarništva, združenega s strojarstvom, so v Motniku cvetele tudi druge obrti: tkalstvo, barvarstvo in krojaštvo. Celo železarstvo je bilo zastopano, saj so staro kovačijo še v 19. stoletju imenovali »žebljarijo«. Fužine so stale na skrajnem koncu trga — ohranjeno je le ledinski imen »Fužine«, neki njivi pa še sedaj rečejo »Za fužinami«.

Posebnost v gospodarski podobi Motnika je bil premogovnik v bližnji Beli (v pobočju Planinščice) pod Korpivniškim gričem.

Premog so začeli kopati leta 1855. Letno so izkopali nekaj čez 8000 ton dobrega premoga črnega sijaja s topotno vrednostjo 5000 kalorij. Zaradi oddaljenosti prometnih zvez izkop ni bil donosen. In tako je podjetje »Premogovnik Motnik — Bela« začelo v likvidacijo. Bržčas pa bo tudi ta vir energije v bodočnosti še smotrno izkoristil! Zapiranje in opuščanje premogovnikov je prav tako kratkovidno kot demontiranje starih železniških prog. Za saniranje

miliardnih izgub nepotrebnih tovarn in hotelov se dobe sredstva, za pomoč malim rudnikom te pomoči in in ...

Tudi z vodo tisočerih gorskih potokov je tako — včasih je vsaj žagala in mlela, zdaj pa teče v dolino neizkoriscena. Pa vendar bi množica malih elektrarn močno pomagala velikim hidroelektrarnam, ki toliko-krat obnemorejo. Tudi s stališča splošnega ljudskega odpora bi bilo še kako prav imeti ob gorskih vodah čimveč elektrarnic, žag in milinov.

### JURIJ IN MAGDALENA

K ar dva priprošnjika so si izbrali brumni stari Motničani. In obema so postavili na vzpetini svetišči, sv. Juriju večjo (že v 13. stoletju) župnijsko cerkev, sv. Magdaleni pa manjšo kapelo — a tuk ob župnijski cerkvi, zidano pred 1. 1684.

Pred cervenim tlakom je ohrazena grobna motniških graščakov Scarlichijev.

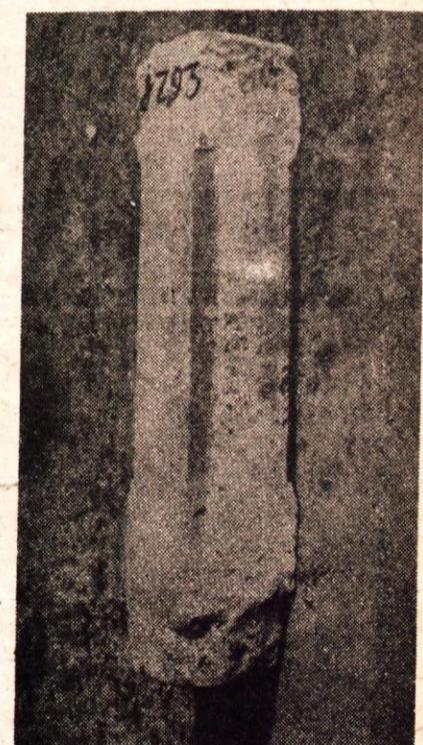
Prvotno sta bili cerkvi drugačnega izgleda kot je današnji. Bili sta zidani v gotskem slogu, župnijska cerkev celo z nekaterimi romanskimi prvimi. Pozneje so ju barokizirali.

Okoli in okoli cerkve se razprostira pokopališče. V notranjščini župnijske cerkve je na severni strani prezbiterija pritrjena nagrobnna plošča Jurija Sigmunda Apfaltrenera (+1710) in njegove žene Regine Sidonije Apfaltrener (+1735).

### SRAMOTILNI STEBER — PRANGER

K ot številni kraji z lastnim sodstvom so imeli tudi v Motniku sramotilni steber, na katerega so privezovali zlikovce. Da so si jih ljudje ogledali in jih ozmerjali ...

Sredi Motnika pred Grabnarjevo hišo stoječi pranger z vklesano letnico 1793 je že leta 1855 nekdo razobil, ker je bil predmet splošnega zasmehovanja, češ da so imeli Motničani pri njem privezanega polža. Trški sodnik je zato vložil protest pri županu. Podstavek prangerja je do nedavnega ležal na župnijskem vrtu, 155 cm visoki steber pa so leta 1872 vzidali v prag znamenja tuk hiše posestnika Bregarja. Ko so znamenje leta 1910 podrli, so steber položili ob zid te hiše. »Tako poroča prof. Pavle Urrankar.



Motniški sramotilni steber — spranger iz leta 1753

### Komisija za volitve in imenovanja ter kadrovska vprašanja

### SKUPŠČINE OBČINE JESENICE

razpisuje naslednja prosta dela in naloge

ravnatelja TOZD Osnovne šole Jeseniško-bohinjskega odreda Kranjska gora

Poleg splošnih pogojev za sprejem na dela in naloge morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

da izpolnjujejo pogoje učitelja osnovne šole,

imeti mora srednjo, višjo ali visoko izobrazbo,

vsaj 5 let vzgojnoizobraževalne prakse in opravljen strokovni izpit,

ustrezne moralnopolične kvalitete.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev in opisom dosedanjih zaposlitev naj kandidati pošljajo v 15 dneh po objavi Skupščini občine Jesenice, Komisija za volitve in imenovanja in kadrovska vprašanja, Jesenice, C. M. Tita 78.

## Pred novo olimpijsko smučarsko sezono

## Pregledne tekme najboljših

**Kranj** — Le še nekaj dni nas loči od prvih mednarodnih FIS tekem in tekme v svetovnem ženskem in moškem pokalu. Ženske bodo svoj zimski pohod v svetovni pokal in novo olimpijsko sezono začele 5. in 6. decembra v Val d'Isere. Tu je na sporedu smuk in veleslalom in obe tekmi štejeta tudi za prvo kombinacijo. Moški bodo tako kot ženske začeli v Franciji (Val d'Isere) na tekma v smuku in veleslalomu ter kombinaciji na »Kriteriju prvega snega.« Med vsemi najboljšimi bodo v obeh konkurencah nastopali tudi naši.

Vsi naši najboljši sedaj pridno vadijo na smučiščih v Austriji. Moški trenirajo v smučarskem središču Zauchensee. Tako kot moški so v Austriji tudi ženske. Te se z zadnjimi treningi pred svetovnim pokalom pripravljajo v Schladmingu. To so zadnji treningi naših pred letošnjo bogato smučarsko sezono. Potem ne bo več časa za dober in kvaliteten trening.

Konec tega tedna pa fante Križaja, Strela, Magušarja, Kuralta, Franka, Cerkovnika, Ziblerja, Benedika in druge čakajo prve domače pregledne tekme. Na

osnovi tekem v slalomu bodo določili reprezentante za svetovni in evropski pokal in mednarodne tekme. Tudi ženske Tome, Zavadlav, Dornig, Jerman, Blažič, Peharc, Ravnikar ter druge bodo imele pregledne tekme. Ženske in moški naj bi se na domaćem terenu pomerili v štirih slalomih. Vsak izmed štirih naj bi dal odgovor, kdo bo A in kdo v B reprezentanci. Tekme v slalomu naj bi bile v enem od domačih zimskošportnih središč. Upajmo le, da se bo našel kdo, ki bo šel našim reprezentantom na roko in jim primerno uredil teren. Možnosti pri nas sedaj so. Če ne bo doma te možnosti, bodo prve pregledne tekme nekje v tujini.

Vse štiri slalome bo zakoličil direktor jugoslovanskih alpincev Tone Vogrinc. Le on je sposoben za prve tekme postaviti progo tako, da bo za vse enaka. Tone Vogrinc je namreč postavljalec proge prvega slaloma za svetovni pokal v Madoni di Campiglio in prvega slaloma na olimpijskih igrah v Lake Placidu. Tudi to je lepo priznanje za našega smučarskega strokovnjaka.

D. Humer

## Odgovor iz Železnikov

## »Bron spodbuda za Kanado 1981«

Časopis Glas je dne 6. 11. 1979 v štev. 87 na str. 10 objavil članek »Bron spodbuda za Kanado 1981.« V delu intervjuja je objavljen naslednji stavek: »Na Gorenjskem izstopata ekipi Alplesa v Preddvoru, ki pa zaradi slabega dela s podmladkom — predvsem v Železnikih — nimata večjih možnosti.«

Objavljeni stavek je zelo prizadel trenerje, funkcionarje in rokometašice ŠD Alples in ŠD Ratitovec. Izjava, objavljena v vašem Selški dolini, zelo čitanem in cenjenem časopisu, je netočna, naperjena proti ŠD Alples in 900-članskemu kolektivu Alplesa, ki zavestno iz svojega dohodka namenja vsako leto za razvoj ženskega rokometna v Selški dolini znatna sredstva, trikrat več kot daje TTKS Škofja Loka. Čeprav doseženi rezultati tekmovanja rokometnih ekip ŠD Alples in ŠSD Ratitovec, objavljeni tudi v vašem časopisu, pričajo o dovolj uspešnem delu v ženskem rokometu v Selški dolini, vas prosimo, da v vašem časopisu objavite popravek. Svede pa bomo tudi vseksa vsakega našega obiska v Železnikih, kjer se boste lahko osebno prepričali o delu s podmladkom.

V šolskem letu 1979/1980 oziroma v tej tekmovalni sezoni je dejavnost v ženskem rokometu naslednja: v osnovni soli so krožki v vseh oddelkih od 1. do 8. razreda. Krožek za učence od 1. do 3. razreda obiskuje 32 deklec, vodja je Tina Jensterle, krožek za učence od 4. do 6. razreda obiskuje 30 deklec, vodja je Irena Lusina in krožek za učence 7. in 8. razreda obiskuje 31 deklec, vodja pa je Filip Gartner. Krožki so med šolskim letom dvakrat tedensko.

Delekice iz krožka od 4. do 6. razreda tekmujejo v občinski ligi mlajših pionirjev, dekleta iz krožka 7. in 8. razreda nastopajo v treh ligaskih tekmovanjih: slabša v občinski ligi, boljša v gorenjski medobčinski ligi (le za SSD) in najboljša v ŠD Alples, ki nastopa v slovenski mladinski ligi — center.

ŠD Alples ima v rednem ligaskem tekmovanju tri ekipe: mladinke, kot že napisano, nastopajo v slovenski mladinski ligi — center. Vodi jih Filip Gartner. Čeprav precej mlajše od soigralk v ligi, vse so rojene 1964. do 1966. leta, so v konkurenči 8 ekip v jesenskem delu tekmovanja dosegle 4. mesto. Ekipa članic nastopa v drugi slovenski ligi — zahod. Vodi jih Franc Jamnik. Tudi te so nekaj let mlajše od sotekmovalk v ligi. Vse so še mladinke. V konkurenči 9 ekip so v jesenskem delu tekmovanja dosegle 6. mesto. Sicer pa v ŠD Alples in ŠSD Ratitovec pouduzljamo mnogočnost in le uvrstitev ekipa drugotnega po-

mena. A ekipa članic nastopa v drugi zvezni ligi — sever. Vodi jo Rakovec Jože. Čeprav je tudi ta ekipa mlada, najstarejša je komaj dopolnila 20 let, je na 4. mestu, le malo zaostaja za ljubljansko Olimpijo, vendar naj povemo, da ima Olimpija igralke iz širokega zaledja, da je to ekipa z ambicijami za prvo zvezno ligo, medtem ko ima ekipa ŠD Alples le doma vzgojene igralke. ŠD Alples sicer nima državne reprezentantke. Mogoče bi tu tudi imel, če bi igralke imenovali tovrstne ambicije. Sicer pa lahko napomemo, da je bila igralka Lušinka Jelka najboljša strelnica med igralkami vseh 12 ekip drugih zveznih liga — sever v sezoni 1978/1979 in najboljša strelnica tudi po končanem jesenskem delu sezone 1979/1980 istega tekmovanja.

ŠD Alples kot tudi ŠSD Ratitovec smatra, da sta ne samo v letošnjem letu, ampak tudi v preteklosti, veliko naredila za razvoj ženskega rokometa v Selški dolini. Brez dobrega dela s podmladkom ne bi bili že vrsto let z ekipo članic v zveznem tekmovanju, prav tako smo po kvaliteti druga slovenska ekipa. Za ŠD Alples vedno igrajo domače igralke, zato je uspeh lastnega dela z mladimi toliko večji.

Upamo, da smo dovolj zgrovorno pojasnili naše delo in je vaš športni novinar vedno dobrodošel v Železnikih, da se o tem sam prepriča. Sicer pa moramo povedati, da Cudermanova, razen kot igralka Olimpije, ni bila v Železnikih in ne more poznati našega dela. Lahko si žato mislimo, da je njenja izjava neumestna in da želi s svojo izjavijo škodovati uspešni dejavnosti rokometneške v Selški dolini, rokometneški, ki edine v Sloveniji lahko ogrožijo primat ljubljanskega Olimpije, za katero imenovana nastopa. Ker imata ŠD Alples in RK

Hokej  
Lahka zmaga  
Jesenice

**JESENICE** — Po enotedenškem premoru, reprezentanca je imela skupine priprave, so nadaljevali hokejisti v prvi zvezni ligi. Jesenicanji so tokrat doma gostili Spartak. Za povprečno hokejsko znanje gostov ni bilo treba dosti moti za visoko zmago. Kranjska gora je gostovala v Beogradu, kjer pa je bil domači Partizan boljši moštvo. Čeprav poraženi, pa so Kranjskogorci pokazali viden napredok in vzpon v formi. Čeljani so brez težav premagali Crveno zvezdo, Olimpija pa je imela težko delo, da je v Zagreb v zadnji sekundi dienitza ugnala Medveščak.

Izidi — Jesenice : Spartak 10:1 (3:0, 5:1, 2:0); Partizan : Kranjska gora 7:2 (3:0, 2:0, 2:2); Celje : Crvena zvezda 4:0 (1:0, 1:0, 2:0); Medveščak : Olimpija 1:2 (1:0, 0:0, 0:2). V medrepublikni hokejski ligi so spet največjo zmago dosegli hokejisti Triglavja iz Kranja, ki so brez težav premagali zagrebško Mladost. Bled je doma gostil ljubljanski Tivoli. Ljubljancani so bili tokrat boljši in zaslужeno so slavili.

Izida — Bled : Tivoli 3:6 (0:5, 1:0, 2:1); Mladost : Triglav 0:13 (0:3, 0:4, 0:6).

-dh

## Občinsko sindikalno prvenstvo v plavanju

## Pri ženskah Planika

**KRANJ** — Tako kot nekaj let nazaj je komisija za plavanje pri občinskem sindikalnem svetu Kranj tudi letos v zimskem bazenu organizirala sindikalno občinsko prvenstvo v plavanju. Na prvenstvu vodili so se za najboljša mesta med posamezniki in moštva pomerile ženske. Udeležbe je bila odlidna, saj je plavalo sedemdeset plavaljk iz vseh kranjskih delovnih kolektivov.

V moštveni uvrstitev so največ uspeha imela plavalke kranjske Planike, saj so zmagale pred Iskro in Prosveto. Tudi sicer so bile plavalke Planike med posamezniki in moštvi najboljšimi. Veliko nastopajočih kaže, da je tudi plavanje v občini med delovnimi kolektivi priljubljeno rekreacijski sport.

Moštveno — 1. Planika 217, 2. Iskra 200, 3. Prosveta 108.

Rezultati — 25 m kravlj — skupina A — 1. Moravec (Planika) 16,5, 2. Komovec (Iskra) 19,0, 25 m hrbtno — 1. Kimovec (Iskra) 19,8, 2. Moravec (Planika) 22,9; skupina B — 25 m kravlj — 1. Rode (Pla-

## KOŠARKA

## Zaslužen uspeh Domžal

**KRANJ** — SKL — moški — skupina B — Triglav : Domžale 76:85 (41:47), telovadnica OSF Prešeren, gledalcev 200, sodnika Sagard (Ljubljana).

Triglav — Erlah 6, Bilandžija 13, Strniša 7, Zupan 13, Omahan 12, Benčan 8, Benedik 4, Potočnik 11, Žura 2.

Domžale — Andrejašič 24, Maren 16, Osterman 16, Košir 19, Zlatkovič 6, Močnik 4.

Zaslužen uspeh košarkarjev Domžal v Kranju. Sama igra ni bila kvalitetna, tem-

več le borbeno in ostra. Triglavani so si želeli zmage in tako so tudi začeli. Že v prvih minutah srečanja so s svojimi bliškovitimi protinapadi povedli. To pa je bilo tudi vse. Vse bolj in bolj so gostje prišli do veljave. Z umirjeno igro so razbijali obrambo domačinov. Pri tem pa so bili dokaj učinkoviti. V deseti minutni tega prvega dela so povedli že z šestnajstimi točkami razlike in to jim je na koncu srečanja prineslo tudi uspeh.

**KRANJ** — Fantje v rdečih dresih so spet razočarali. Ne, da se ne bi borili, da ne bi dali vse od sebe, le zaigrali so slab in gostje Ilirijo iz Ljubljane so zasluženo zmagali z 2:1. Po izredno temeljnem igrišču pa sta obe moštvi pričakali borbeni in povprečen nogomet, v katerem so ljubljanci po dveh hitrih protinapadih odločili srečanje v svojo korist. In gol Križaja je Kranjanom pomilil le uteho.

V predtekmi so mladinci z desetekno ekipo premagali Ilirijo z 2:1. Gola je zabil Pečenko, fantje pa so s srčno in počutljivo igro dokazali, da ne odločajo imena v kvalitetu na papirju. Nastopili so v postavi: Ajdovec, Mihelčič, Kregar, Belančič, Tanevski, Križaj, Pečenko, Ivanča, Majcen, Marjan, Perholec.

Sezona je tako končana. Uspehi pri nizjih selekcijah (pionirji, kadeti, mladinci) očitno ne morejo odtehati neuspehov članov. Vse delo pa sploh ne odteha moška, ki ga kranjska javnost namenja nogometu. Slika stanja je zares slabka kot še nikoli. Fantje so brez osnovnih pogojev, trener lepi plakate po mestu, rekreacija ima boljše pogoje kot igralci, ki predstavljajo Kranj, pet ljudi tržuje ure in le prostega časa, vse napori pa se razbijajo v začaranem krogu — pogoji — denar — uspehi. Tisti, ki bi moralni pomagati, ostajajo ob strani in škodljivočajno čakajo, da se zadnji nogometni navdušenec (beri delavec pri selekciji) obupi, in vrže vse v to množico nezupanj, očitani, podikan, in kdo vse ces?

Vprašujem se, kako lahko vsi ostajajo ob tem ravnučanju? Mar si nismo športa (selektivnega) zamiljali drugče? Če je situacija kritična, če je delo slab, zakaj potem nihče ne ukrepa? Zakaj ostajamo tako trdrovratno ravnučani ob neuspehih in uspehih? Vi vprašajte ostajajo brez odgovora.

Če je končno vsem vseeno, ali bolje, če tisti, ki bi moralni pomagati, moldijo, potem zaprimo vse, se oblecimo v toplo plašče, pridimo na tribune in kritično vsevprek! Tako se bomo prilagodili tistim, ki to (javno ali skriti) počnejo že nekaj let. Pisec teh vrstic ni začel ali proti nikomur, je pa za kranjski nogomet, za njegov boljši in uspešnejši jutri. Dokler pa bodo pogojki tak, da ima celotna piramida trikotnih denarja kot drugod po slovenskih ligah, se sama od sebe ponuja rešitev: igrajmo se nogomet po vaških ligah, bodimo čisti rekreativci, potem ne bo več problem, kako prisiliti (na tak ali drugačen način) vse tiste, ki se je danes trudiočaman, da odnesejo če bomo to storili, se moramo zavedati odgovornosti pred tistimi otroki, ki se danes ne brezkrbno podijo za žogo, ki v nogometu še vidijo športni užitek in se ne vedo, da je tudi na zunaj lepo jabolko lahko znotraj gnilo!

TRIGLAV, FILMARJI IN NAKLO

Rekreativci so odšli na zasluženi potek. Znani so jesenski prvaki, čeprav zadnje kolo ni bilo popolno zaradi snega. Organizacija prvenstva je bila na zavidiljivi ravni, opazno pa je bilo tudi veliko rivalstvo med klubni, ki je včasih prešlo mejo dovoljenjega. Sodniki so poglavje zase, saj so nihali od slabega do odličnega sojenja, ki ga je bilo še premalo. Res pa je, da imajo tudi oni svoje probleme in pohvalno je, da jih skušajo rešiti. Disciplinska komisija pod vodstvom tov. Tuška je energično kaznovala vse izgrednike, v redu pa je bilo tudi delo registracijske in tekmovalne komisije, ki sta delovali brez večjih napak. Prvaki za jesenski del tekmovanja v ONL pa so modava Triglav in Filmarjev pri članikih in Naklo mladincih.

Danes objavljamo letošnjo judo ligo, kjer je Triglav daleč najboljši, dobro pa so zaigrali tudi nogometni Trboj, Kocice in Šentjurja, vse ostali pa se bodo še borili, da ne bi izpadli v B ligo.

Lestvica članske A ONL:

1. Triglav	12	12	0	0	46	7	24
2. Kokrica	12	6	1	5	32	28	13
3. Trboj	10	5	1	4	27	24	11
4. Šentjur	12	5	1	7	24	30	11
5. Primskovo A	11	4	1	6	24	30	9
6. Naklo	10	3	3	4	19	36	9
7. Sava	11	4	0	7	21	27	8
8. Podbrezje	11	4	0	7	20	28	8
9. Korotan	11	3	1	7	21	30	7

M. Subic

## Zgled

Osnovna šola  
ANTON TOMAŽ  
Linhart  
Radovljica

Odbor za medsebojna  
delovna razmerja  
razpisuje prosta dela  
in naloge

snažilke  
na osnovni šoli  
T. Linhart  
na nedoločen čas.  
Nastop službe takoj  
po dogovoru.

kuharice –  
snažilke  
(eni osebi)  
na znanjem oddelku  
delne za nedoločen  
na Nastop dela takoj  
po dogovoru.

Prijetje pošljite na na-  
dor: Osnovna šola An-  
tona Tomaza Linharta  
Radovljica, odbor za  
medsebojna delovna raz-  
merja.

**Ljubitelje smučanja**  
**Smučarska izkaznica v Kranju na Jesenicah**

V letu SK Jesenice in SK v Kranju organizirata Smučarska izkaznica za 1979/80. Ljubitelji smučanja iporta in belih poljan, pionirji, mladinci, tekmovalci, rekreativci in podpisniki organizacij združenega vpletite se in vplačajte članarinu Smučarske izkaznice. S tem postali član Smučarske Slovenije, ki vam nudi popusta pri nakupu smučalnih hlač (ogrevalne), hlač (tekaški), tekmovalnih palic, smučarskih kotalk, smučarskih vetrovki, paru smučarjev (Nevada) in kompletu

Velja pri nakupu dnevno na slovenskih žičnicah, na dnevnih penzionov v kampingu, pri športnih bazenih, kot so športni restavljališči in plavalni bazeni, v vseh turističnih centrih, ki so navezani na žičnice.

Naj je vsak član zavarovalnici Triglav za nezgodne smrti in nezavrnosti. Vse podrobnosti vsek pri vpisu in vplačanju. Poleg izkaznice je 15 bonov za že omenjene ter navodilo, na katere natančno navedeno, kako bi bilo koristiti in nabaviti

velja pri nakupu dnevno na slovenskih žičnicah, na dnevnih penzionov v kampingu, pri športnih bazenih, kot so športni restavljališči in plavalni bazeni, v vseh turističnih centrih, ki so navezani na žičnice.

Naj je vsak član zavarovalnici Triglav za nezgodne smrti in nezavrnosti. Vse podrobnosti vsek pri vpisu in vplačanju. Poleg izkaznice je 15 bonov za že omenjene ter navodilo, na katere natančno navedeno, kako bi bilo koristiti in nabaviti

velja pri nakupu dnevno na slovenskih žičnicah, na dnevnih penzionov v kampingu, pri športnih bazenih, kot so športni restavljališči in plavalni bazeni, v vseh turističnih centrih, ki so navezani na žičnice.

Naj je vsak član zavarovalnici Triglav za nezgodne smrti in nezavrnosti. Vse podrobnosti vsek pri vpisu in vplačanju. Poleg izkaznice je 15 bonov za že omenjene ter navodilo, na katere natančno navedeno, kako bi bilo koristiti in nabaviti

**Delavska univerza  
TOMO BREJC  
Kranj**

**obvešča,  
da še sprejema  
prijave za vpis**

- v delovodsko šolo strojne stroke do konca januarja 1980
- v delovodsko šolo gradbene stroke do konca decembra 1979

**Vse informacije se dobijo na telefonu številka 27-481 (064)**

## »Rally« z avtobusom

**Bled** — Svojevrsten avtobusni rally sta v nedeljo, 18. novembra, ob 2.45 uprizorila od Bleda do Krnice Stanislav Novak in Marjan Kosmač, oba z Jesenic. Zaradi poznih ur sta imela na žalost bolj malo gledalcev, toda tisti, ki so ju kljub temu videli na divji vožnji, ju bodo verjetno kar nekaj časa pomnili. Na avtobusni postaji na Bledu sta sedla v Alpetouruv avtobus in jo mahnila po Grajski cesti proti Gorjam. Med potjo sta avtobus ustavljal miličnika oddelka milice Bled, vendar pa se avtobus za znamenja miličnikov ni zmenil, zavil nekoliko v desno, da je oplazil telefonski drog in podrl prometni znak, miličnik Drago Toporiš pa je ravno še utegnil odskočiti. Nič bolje se ni godilo dvema pešcem, ki sta prav tako morala planiti vsak na

svojo stran, da ju avtobus ni povozi. Na Rečici se je moralna na hitro reševati s ceste skupina pešev, sicer bi jih odprta vrata avtobusa zadela. Vse do Krnice, kjer se je avtobus dokončno ustavil, je med potjo drsal ob drevesa, ograjev, hiše, tako da je nastalo na avtobusu za 100.000 din škode. Miličnika sta avtobusu, ki je vijugal po cesti, da bi ga miličniški avtomobil ne mogel prehiteti, sledila vse do Krnice, kjer sta Novak in Kosmač zbežala, vendar je bil Kosmač prepočasen in sta ga miličnika ujela, medtem ko je Novak sicer ušel, zjutraj pa je sam prišel na oddelek milice Bled.

### NESREČE

#### SILOVITO TRČENJE

**Kranj** — V četrtek, 15. novembra, nekaj minut po 14. uri se je na regionalni cesti med Mlako in Tenetišami pripetila huda prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Zimer Arifaj (roj. 1949) iz Zabreznice je vozil proti Kranju. Pred Mlakom pa je v blagdesnem ovinku zapeljal proti levi strani, prav ko je iz nasprotni smeri pripeljal pravilno po desni Stanislav Kern (roj. 1944) iz Čadovlja. V silovitem trčenju sta bila voznik Kern in njegova žena hudo ranjena; iz zvite pločevine so ju lahko rešili šele gasilci z varilnim aparatom. Ranjen je bil tudi voznik Arifaj Zimer. Škode na vozilih pa je za 90.000 din.

#### MIMO ZAPORNIC

**Škofja Loka** — Na zavarovanem železniškem prehodu se je v četrtek, 15. novembra, nekaj pred 18. uro pripetila smrtna nezgoda. Stanislav Božič (roj. 1929) s Šutne se je napotil od Jelovice, kjer je bil zaposlen, proti železniškemu prehodu, na katerem so bile tedaj zapornice spuščene. Kljub temu se je odločil za prečkanje; prav tedaj je iz ljubljanske smeri pripeljal diesel lokomotiva in strojevodja je, ko je na kratki razdalji zagledal pešca, sicer zaviral, toda lokomotiva je kljub temu zadebla Božiča, da ga je odbilo naprej kakih dvajset metrov. Bil je takoj mrtev.

#### NEPREVIDNO NA CESTO

**Tržič** — V petek, 16. novembra, ob 15.30 se je na Cesti Ste Marie aux Mines pripetila prometna nezgoda. Voznica osebnega avtomobila Zora Konč (roj. 1922) iz Bistrice je z dvorišča zapeljala na cesto prav tedaj, ko je po prednostni cesti mimo pripeljal voznik osebnega avtomobila Slavko Lazikič (roj. 1954) iz Ravna. V trčenju je bil lažje ranjen Franc Konč (roj. 1894) v avtomobilu Koničeve. Škode na avtomobilu je za 25.000 din.

#### NEZGODA NA PREHODU

**Kranj** — Na Oldhamski cesti se je v petek, 16. novembra, ob 18.30 pripetila prometna nezgoda, v kateri sta bili dve osebi lažje ranjeni. Voznica osebnega avtomobila Branka Šolar (roj. 1945) iz Kranja je peljala proti Zlatemu polju, ko je na kratki razdalji na neosvetljenem prehodu za pešce zagledala Mario Bremec (roj. 1926), ki je v naročju imela 2-letnega Igorja Roščiča. Voznica ni mogla pravočasno ustaviti, tako da je avto trčil v Bremčovo, da je z otrokom padla. Oba sta bila v nesreči le lažje ranjena.

#### TRČIL V VPREGO

**Bled** — V soboto, 17. novembra, ob 17.25 se je na regionalni cesti Lesc–Bled pripetila huda prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Jovica Sandič (roj. 1954) iz Radovljice je peljal z neprimerno hitrostjo glede na vidljivost in stanje ceste, zato ni pravočasno opazil pred seboj vprega, ki jo je vozil Jakob Vovk (roj. 1907) z Bleda. Zadaj ob levi strani vprega je hodil Tomislav Stevanovič z žepno svetilko, na desni strani pa je hodil njegov brat Svetislav. Ko sta zagledala, da se jima prehitro od zadaj bliža avtomobil, sta še pravočasno odskočila na travnik, avtomobil pa je od zadaj trčil v vpreg; pri tem je 6 metrov dolg drog prebil prednje in zadnje steklo avtomobila. Voznik Sandič je nato vpreg prehitel po levu in pri tem zadel Jakoba Vovka tako hudo, da je ta na kraju nesreče umrl. L. M.

### Požar

**Tržič** — V nedeljo, 18. novembra, okoli 14. ure je v skladislu trgovskega podjetja Mercator – TOZD Preskrba v Retnjah začelo goreti. Dim je opazil Franc Zaplotnik, ki stanuje v pritličju stavbe. Komisija, ki si je ogledala kraj požara, meni, da so ogenj verjetno zanetile iskre iz dimnika, v katerega so speljane peči iz treh prostorov, saj so v stavbi poleg gostilne še tri stanovanja. V skladislu je pogorelo ali je bilo poškodovano pohištvo in sicer škodo cenijo na okoli 35.000 din.



**SPEL: PROMETNIH ZNAKOV NI**

V eni zadnjih številk sem se skupaj z bralcem iz Hlebec hudoval nad pomanjkanjem prometnih znakov v naselju Hlebec pri Radovljici. Tam je prometna signalizacija zares pomanjkljiva in občani so večkrat protestirali pri referatu za promet v Radovljici in ker se ni nič spremenilo, so menili, da so naleteli na gluha ušesa.

Zadnjič pa so me na oddelku za prometne zadeve skupštine občine Radovljica črno na belem prepričali, da tako oni kot svet za preventivo in varnost v prometu moledujeta samoupravno komunalno skupnost za postavitev usrednjih znakov, a kaj, ko očitno ni odziva. V predlogu plana za potrebe prometne signalizacije za leto 1979 stoji pod potrebam v krajevni skupnosti Lesce natanko takole: treba je obnoviti prometno signalizacijo na lokalni cesti Lesce–Begunje v naseljih Hlebec v obeh smereh, III-24 konec naseljenega kraja Hlebec v obeh smereh II-30 omejitev hitrosti za naselje Hlebec v obeh smereh in obnovitev prometnega ogledala, vse v vrednosti 12.000 dinarjev ...

Oni se pač trudijo, oni predlagajo, a kaj, ko komunalna skupnost odobri, prometnih znakov pa še vedno ni. Torej: ugovori in pritožbe letijo na komunalno skupnost. Zakaj jih še do zdaj niso postavili? Upajmo, da nam bodo pojasnili ...

### NASILNI VOZNIK

**Kranj** — V sredo, 14. novembra, se je oglasila naša bralca iz Kranja, ki je v dopoldanskih urah doživel na Gregorčičevi cesti silno neljubo presenečenje, če že ni bila ogrožena njen varnost. Na najbolj ozkem delu ceste, kjer ni prostora niti za parkiranje in kjer tudi ni parkirnih boksov, se je za njo, na hitro zaustavil redč avto kranjske registracije KR-62..., ostro zavril in jo skoraj podrl po tleh. Nasilni voznik je na vsak način hotel prav tam parkirati, ne glede na njeno prisotnost, z obnašanjem, češ, kaj pa ti, pešakinja, sploh delaš na cesti!

Naj si zdaj pešci natajne krila in preletavajo najbolj ozke predele kranjskih cest, kajti tam očitno kraljuje le motorizacija?

### PRIDITE JUTRI, KO BOM PROST

**Škofja Loka** — Večkrat se mimogrede ustavim na kavici v hotelu Transturist. Kaže, da sem imel doslej srečo, saj sem vedno naletel na istega natakarja, ki me je postregel tako, da sem ga hvalil prijateljem. Na prvi novembrski dan mojega natakarja ni bilo v službi. Dolgo sem čakal, da bi kdo prišel k mizi, nato sem kar čez šank zapil za kavico. Ko mi jo je natakar prinesel z zlovoljnim obrazom, sem hotel naravniti še kozarček pijače. Da želim sadjevec, nisem hotel vptiti po vsem lokalnu. Nimam časa, nimam časa, je hotel natakar. Kako nimate časa, saj ste vendar v službi, sem ga zavrnil. Čas bom imel jutri, ko bom prost, mi je vrgel nazaj. Pijačo je prinesel, toda ostal mi je grenak okus. Hotel sem mu vrnil, plačal bom jutri, ko boste imeli čas. Pa kaj hočemo, tudi natakarji so kdaj slabe volje, čeprav bi se jim osebne težave ne smele risati na obrazu. Prav gotovo bom drugič najprej pogledal, če je v službi »mojega natakarja.«

### Prometna vzgoja v vrtcih

**Kranj** — V vseh kranjskih vrtcih so v tednu varnosti otroka v prometu posvetili še več pozornosti prometni vzgoji najmlajših, kot jo sicer. Vzgojitelje so pokazale otrokom diafilmem o prometu, pogovorjali so se o nesrečah na cesti, o hojo po prometnih cestah, prečkanju ceste, se igrali ustvarjalne igre, učili pesmice in prometne situacije tudi ponazorili z lastnimi izdelki. Za otroke v starejših skupinah so zavrteli tudi vzgojni film Republikev sveta za vzgojo in preventivo v cestnem prometu.

**PETROL TOZD ZEMELJSKI PLIN  
61001 LJUBLJANA, STEGNE 5**

bomber predstavnik in Italica tržit

razglaša naslednje  
proste naloge in opravila  
na podlagi 6. člena  
Pravilnika o delovnih  
razmerjih in v skladu z 21. členom

Zakona o delovnih razmerjih:

V TOZD KONFEKCIJA

vzdrževanje strojev in opreme  
(1 oseba za nedoločen čas)

**Pogoji:** industrijska poklicna šola kovinske smeri (finomehanik),  
poznavanje strojnega parka in proizvodnega procesa v kon-  
fekciji,  
2 leti delovnih izkušenj.

**Pismene prijave z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovski odde-  
lek 15 dni od dneva objave.**

# lesnina KRANJ PRIMSKOVO



## RAZSTAVA LATTOFLEKS



Zdravo spanje



Odprt od 7. do 19. ure, v soboto do 13. ure.

- Lattofleks je največje odkritje za zdrovo spanje.
- osvojil je Evropo in Ameriko.
- navdušil pa bo tudi nas.
- ležišče Lattofleks je preventiva za zdrave in velika pomoč vsem, ki imajo težave s hrbitenico.
- Lattofleks izdeluje GAJ Podravska Slavina po licenci švicarskega inštituta in ima 10-letno garancijo.
- vse o lattofleksu lahko vidite in slišite na prikazanem filmu, ki ga predvaja vsako popoldne po 15. uri Lesnina - salon pohištva na Primskovem.

inex adria aviopromet

## VOZNI RED 1979/80

1. NOVEMBER 1979 – 30. APRILA 1980

### LJUBLJANA—BEOGRAD IN V. V.

• ①②③④⑤ JP 800	• ⑥ JP 800		• ①②④ JP 801	③⑤ JP 801	• ⑥ JP 801
06.45	07.20	d Ljubljana a	18.25	18.50	18.05
07.40	08.15	a Beograd d	17.30	17.55	17.10

• ne leti 29. 11., 31. 12., 01. 01.

•• ne leti 15. 12., 22. 12.

••• ne leti 01. 01.

### LJUBLJANA—MARIBOR IN V. V.

• ②④ JP 852		• ②④ JP 853
06.05	d Ljubljana a	19.45
06.30	a Maribor d	19.20

• ne leti 01. 01., 03. 01.

### LJUBLJANA—SKOPJE IN V. V.

• ⑥ JP 694		• ⑥ JP 695
06.30	d Ljubljana a	19.05
07.45	a Skopje d	17.50

• ne leti 15. 12., 22. 12.

### LJUBLJANA—BEOGAD IN V. V.

• ①② JP 8000		• ① d Ljubljana	• ② 16.30	• ③ 18.30
07.45		a Beograd d	15.15	17.35

• ne leti 24. 12., 31. 12., 01. 01.

•• ne leti 24. 12., 31. 12.

••• ne leti 01. 01.

### LJUBLJANA—DUBROVNIK IN V. V.

• ⑦ JP 790		• ⑦ JP 791
07.15	d Ljubljana a	17.15
08.15	a Dubrovnik d	16.15

• ne leti 04. 11., 23. 12., 06. 01.

### LJUBLJANA—SARAJEVO—SKOPJE IN V. V.

• ①③⑤ JP 810		• ①③⑤ JP 811
07.30	d Ljubljana a	19.40
08.20	a Sarajevo d	18.55
08.55	d Sarajevo a	18.20

• ne leti 31. 12., 02. 01.

### SKOPJE—TITOGRAD—SARAJEVO IN V. V.

• ①③⑤ JP 820		• ①③⑤ JP 821
10.20	d Skopje a	16.55
11.00	a Titograd d	16.10
11.35	d Sarajevo a	15.35

• ne leti 31. 12., 02. 01..

### MARIBOR—SARAJEVO—SKOPJE IN V. V.

• ②④ JP 850		• ②④ JP 851
07.05	d Maribor a	18.45
07.55	a Sarajevo d	17.55
08.30	d Skopje a	17.20

• ne leti 01. 01., 03. 01.

### Legenda

- ① ponedeljek/
  - ② torek/
  - ③ sreda/
  - ④ četrtek/
  - ⑤ petek/
  - ⑥ sobota/
  - ⑦ nedelja
- JP Inex Adria Aviopromet  
d odhod/  
a prihod/  
OW ena smer

INEX ADRIA AVIOPROMET, Ljubljana, Titova 48.  
tel. (01) 313 366, 320 970, TLX 31 268  
INEX ADRIA AVIOPROMET, Beograd, Kolarčeva 8.  
tel. (011) 623 421, 623 172, TLX 12 770  
INEX ADRIA AVIOPROMET, Sarajevo, Maršala Tita 67 a.  
tel. (071) 532 213, 533 213, TLX 41 709  
INEX ADRIA AVIOPROMET, Skopje, Gradski zid, blok 4, lokal 8.  
tel. (091) 221 128, 221 406  
in pri vseh turističnih agencijah

**Odbor hranilno-kreditne službe pri  
GOZDNEM GOSPODARSTVU  
Kranj**

**RAZPISUJE KREDITE ZA PREUSMERITEV  
IN POSPEŠEVANJE KMEČKIH GOSPODARSTEV  
IN ZA RAZVOJ KMEČKEGA TURIZMA.**

**Pričelo do kreditov imajo prosilci:**

- lastniki gozdov – kmetje
- bitti morajo vlagatelji in hranični sredstva pri Hranilno-kreditni službi Gozdnega gospodarstva Kranj
- da trajno gospodarsko sodelujejo z Gozdnim gospodarstvom Kranj
- imeti morajo izdelane investicijske usmeritvene programe
- da so kreditno sposobni
- bitti morajo kooperanti kmetijskih zadruž
- da imajo urejeno lokacijsko dokumentacijo, katero predložijo k prekini za kredit
- da bodo imeli pred koriščenjem kredita za gradbene objekte pridobljenia gradbena dovoljenja ali soglasja

**Krediti se dajejo za naslednje namene:**

- za govedorejo – hlevi za krave in mlado živino
- nakup plemenske živine
- za ostale kmetijske stroje

**Obrestna mera je od 3 do 8 odstotkov, doba kreditiranja je od 5 do 12 let, kar je določeno s samoupravnim sporazumom o kreditiranju.**

**Vsi spremjam blagajniki Hranilno-kreditnih služb na TO kooperantov v Škofji Loki, Tržiču in Preddvoru.**

**nakup za predlaganje prošenj je 31. december 1979.**

**Izhodno obveščamo, da urejanje kreditnih zadev ter vlaganje v dviganje denarja opravljajo blagajne na TO kooperantov Škofja Loka, Tržič, Preddvor ter na Delovni skupnosti skupnih delov Kranj, vsak delavnik od 7. do 12. ure, razen sobote.**

**MALI  
OGLASI**

**telefon  
23-341**

**PRODAM**

Poceni prodam SPALNICO. Telefon 064-22-083 9320

Prodam PRAŠICE, primerne za nadaljnjo revo. Naslov v oglašnem oddelku. 9397

Prodam nov VRTALNI STROJ SBA 18. Informacije po telefonu: 064-82-487 – po 20. uri 9295

Prodam etažno PEČ na olje za centralno ogrevanje in kombiniran ŠTEDILNIK (plin, elektrika). Čemas Ivan, Kidričeva 18, Kranj 9464

Prodam PEC küppersbusch. Telefon 064-60-038 9465

Prodam KRAVO, primerne za zakol, ima še 6 do 7 litrov mleka. Begunje 97 9466

Prodam šest tednov stare PRAŠICE. Nasovče 19, Komenda 9467

Prodam mlado KRAVO, po telef. Mrak, Ravnicna 4, Kamna gorica 9468

Prodam SMUČI ranger (170 in 185), z OKOVJEM, PALICE – 120 in »PANCARJE« št. 43. Dolžan, Stanat Žagarja 18 9469

Ugodno prodam CIRKULAR MIO standard in MOTORNTO ŽAGO solo hobby. Telefon 23-155 9470

Prodam PEC küppersbusch. Kobilica Pavel, Zg. Gorje 95 9471

Ugodno prodam TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 4 kW. Arsenovski, Britof 320 9472

Prodam dve OVCI z mladiči. Mošnje 7, Radovljica 9473

Prodam dobro ohranjeno, opremljeno OTROŠKO PÖSTELJICO. Preddvor 89, telefon: 45-087 9474

Poceni prodam črnobel TELEVISOR Iskra, star eno leto. Subic Silvo, Planina 38, Kranj 9475

Ugodno prodam OTROŠKO POSTELJICO z jognjem KOŠEK z jognjem, leseno STAJICO in športni OTROŠKI VOŽIČEK. Pogačnik Ana, Zg. Besnica 112 (Nova vas) 9476

Prodam 400 kg BETONSKEGA ŽELEZA, premera 10 mm in 1500 kosov rabljene betonske STREŠNE OPEKE. Ogled možen vsak dan samo popoldan. Reš, Vrbnje 23, Radovljica 9477

Prodam ROLBO za sneg, primerena montaža montaža na traktor. Torkar Tone, Avtoličarstvo Lesce, Begunjščica 23, tel.: 75-320 9478

Prodam skoraj novo raztegljivo MIZO s šestimi STOLI za jedilnico. Trbič, Žanova 36, Kranj, tel.: 26-149 9479

Prodam dobro ohranjeno STREŠNO OPEKO špičak. Ogled v soboto in nedeljo. Hraše 15 pri Lesčah 9480

**KUPIM**

Kupim POHISTVO za dnevno sobo. Informacije po telefonu 41-006 – od 7. do 15. ure 9481

Kupim novo ali malo rabljeno PRIKOLICO za prevoz konj in goveda. Lahko jo dam tudi v izdelavo. Naslov v oglašnem oddelku. 9482

**VOZILA**

Prodam OPEL KADETT, letnik 1967 – december. Ogled popoldan. Mohorič Peter, Žiganja vas 59, Tržič 9344

Prodam skoraj nove GUME, komplet PLATIŠČI continental (175-70-SR-13) radial, za passata ali golfa. Vprašajte po tel.: 60-571 9348

Poceni prodam avto CITROEN AMI 8, generalno obnovljen, registriran do 30. novembra 1980. Peternej Viljem, Bistrica 38 pri Tržiču 9349

Ugodno prodam dobro ohranjen osebni avto 125-PZ, letnik 1974.

Izdaja ČP Glas, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavek: TK Gorenjski tisk Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. – Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. – Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 – Telefon: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 23-341, uredništvo 21-835, novinarji 21-880, malooglašni in naročniški oddelek 23-341. – Naročnila: letna 325 din, polletna 175 din, cena za 1 številko v kolportaži 5 dinarjev. – Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

parna številka. Informacije možne po tel.: 41-093 – od 15. ure dalje 9350

Prodam dobro ohranjenega SPAČKA, prva registracija 1975. Luže 22, Šenčur 9483

Prodam R-4, za 6.000 din. Telefon 23-155 9484

Prodam DIANO 6, letnik 1978. Gorenjesavska 47, Kranj 9485

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974. Čop Alojz, Blejska Dobrava 75 9486

Prodam AUSTINA 1300, letnik 1970. Bajič Ljubo, Koritenska 17, Bleč 9487

Po zelo ugodni ceni prodam ZASTAVO 750, letnik 1968, v voznem stanju. Zevnik Miro, Ljubljanska 38, Kranj 9488

Prodam tri leta staro, dobro ohranjeni LADO 1200 L, registrirano do 17. 11. 1980. Ogled v večernih urah. Virje 8, Tržič 9489

Prodam REZERVNE DELE: pokrov motorja, prednjo steno, žaromet in drugo za SIMCO 1000 GLS. Ogled možen popoldne. Reš, Vrbnje 23, Radovljica 9490

Prodam ZASTAVO 101, let. 1978. Rekar, T. Dežmanja 4, Kranj

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1977. Ovsenek Miro, Kidričeva 17, Kranj 9492

Prodam ALFA SUD. Blaž Kunstelj, Poljšica 24, p. Gorje.

Ugodno prodam R-4, letnik 76. Šiškovo naselje 51, Kranj, telefon 23-343.

Ugodno prodam popolnoma novo ZASTAVO 101 SC. Informacije po tel.: 74-355 – popoldan

**POSESTI**

Kupim hektar GOZDA v okolici Kranja. Ponudbe pod: Mešani gozd 9459

**STANOVANJA**

Iščem eno ali dvosobno STANOVANJE v Kranju ali okolici. Ponudbe pod: Upokojenka 9437

Mlada 3-članska družina išče manjše STANOVANJE v Kranju, za dobo enega leta. Ponudbe pod: Začasno 9494

Student išče opremljeno in ogrevano SOBO v Kranju. Šifra: Nekav-dilec 9495

Inštruiram matematiko v Kranju. Telefon 27-329 9450

Tako zaposljam PKV ali KV ELEKTRIKARJA, za delo v delavnici, OD po dogovoru. Tel.: 47-278

Iščem VARSTVO za dve-letnega in 8-mesečnega otroka na Planini – Kranj. Telefon 064-27-095 9493

Štirčlanska družina z dvema odraslima otrokom išče primerno STANOVANJE v Kranju ali okolici. V najem vzame tudi starejšo hišo. Naslov v oglašnem oddelku. 9456



Cesta na Klanec 3  
(v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.  
Se priporočam!

**Nova PLESNA TEČAJA**  
v hotelu CREINA Kranj se pričeta v torek, 20. novembra:  
**NADALJEVALNI** ob 18. uri **ZAČETNI** ob 19.30

Tečajnina za študente – dijake z dokazili 150 din, za zaposlene pa 300 din. Prijave na pričetku tečaja.

**OBVESTILA**

**CIŠČENJE OBLOG:** »tepihove, tapisom in sedežnih garnitur. Gogala, Kidričeva 38, Kranj (telefon 22-059 – Senjak) 9213

**ZAMENJAM IN POPRAVLJAM** ZAVORE na vseh tipih vozil. Pavšič, Kranj, Kurirska pot 6 9286

**ZAPOSLITVE**

INŠTRUIRAM matematiko v Kranju. Telefon 27-329 9450

Tako zaposljam PKV ali KV ELEKTRIKARJA, za delo v delavnici, OD po dogovoru. Tel.: 47-278

Iščem VARSTVO za dve-letnega in 8-mesečnega otroka na Planini – Kranj. Telefon 064-27-095 9493

**Kmetijsko živilski kombinat**  
Kranj  
z n.s.o. Kranj, C. JLA 2



objavlja na podlagi sklepov Komisij za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge za nedoločen čas

**TOZD AGROMEHANIKA KRAJN**

KV delavca trgovske, kmetijske ali kovinske smeri za opravljanje delovnih nalog skladisnika proizvodnje v Hrastju

posebni pogoji:

tečaj za skladisnika, vozniški izpit B kategorije, dve leti delovnih izkušenj

več PK delavcev ali delavcev brez poklica za opravljanje delovnih nalog – montiranje traktorskih priključkov

**TOZD TOVARNA OLJA OLJARICA BRTOF**

strojni, elektro ali kemijski tehnik za opravljanje delovnih nalog vodenje dela v polnilnici

Posebni pogoji:

1 leto delovnih izkušenj v živilski industriji

Za opravljanje vseh delovnih nalog se zahteva trimesečno poskusno delo.

Kandidati naj pošljejo pismene prošnje z dokazili o izpolnjevanju pogojev Splošno kadrovskemu sekretarju KŽK Kranj, C. JLA 2, 15 dni po objavi.

**vezenine bleč**

**DS Skupne službe**

**Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge**

1. vodje službe za planiranje, organizacijo in AOP
2. organizatorja – programerja

**pogoji:**

1. visoka šola, diplomirani ekonomist, znanje enega tujega jezika, 3 leta na proizvodnih, finančnih in komercialnih delovnih mestih;

2. dipl. oec. ali dipl. ing. organizacije dela ali dipl. ing. drugega tehničnega poklicha, tečaj za programiranje, tečaj za organizacijo sistema informiranja, 3 leta na področju elektronske obdelave podatkov kot programer ali organizator.

**Pismene prijave naj kandidati pošljejo na naslov:**

**vezenine bleč, komisija za delovna razmerja DS Skupne službe, Kranj, Kajuhova 1, v 15 dneh po objavi.**

**Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po sprejetju odločitve.**

**Tržička tovarna kos in srpov-Tržič**

<

Draga Triplat:

# Bogati ne bomo nikoli«

Divje je drla Završnica pod hišo v svoji ozki, globoki strugi naprej proti Savi. Zajeli so je del v betonske cevi, da poganja turbino čisto spodaj. Včasih so bile ob vsej hiši napeljane rake in voda je gnala ogromno leseeno kolo, to pa strojev v predilnicu. Blizu sto let je bilo tako. Šele pred tremi leti so vse skupaj preuredili na elektriko.

Pri Joštanu v Mostah pri Žirovnici predejo volno že celo stoletje. Dragin oče je predilnico s hišo vred

kupil pred šestdesetimi leti. Pa je bila že dolga desetletja pred tem tu predilnica. Častitljivo stari stroji stoejo v delavnici. Bolj diši po olju kot po volni. Tisočkrat premazani, prečiščeni, popravljeni, zloščeni stroji. Prava dragocenost. Mika me, da bi posnela detail za detailom. Kup umetniških fotografij bi se dalo napraviti iz te družine: puhaсте volne, ki kipi iz koša ob mikalniku, napenja bele cule in vrče, vržene na star, obnemogel mikalnik, belo ru-

mene niti, ki se tako pravilno navijajo na leseno vreteno pri »ničlaru«, pa potem razpenjajo na sukalniku in nazadnje v svitke zvite štrene volne, ki vabijo s svojo mehkobo, da jih stiskaš z dlanmi in občudeše, kako pravilno, enakomerno so spredene, posukane ... In na drugi strani vsi ti stari stroji z nič kolikorat spetimi jermenim, naoljenimi verigami, širokimi in ozkimi valji, zdaj golidi, zdaj polnimi volne, neštetični vreteni ...

Odkar se Joštanova Draga zaveda sebe, se vse suče le okoli volne. Ko so bili otroci le toliko veliki, da so lahko malce poprijeti za delo, že so bili pri volni: ločiti sivo od bele, pobirati iz nje »zmukle«. Pri stroju je navadno bil oče, toda dela se je našlo za vse. Vsaj petdeset let je tesno s to delavnico povezana tudi Draga. Delavnica je bila sicer namenjena bratu, pa je padel tam nekje v Rusiji. Tako je naneslo, da je ostala Dragi. Pred 17 leti je oče umrl in potem je moralna vpreči in vleči sama. Pa je prva leta še šlo, ko je bilo manj te pisarie za občino. Če bi bilo tu samo delo. Nič hudega. Dela rada. Izdi se ji, da nikjer drugje ne bi mogla delati. Ne bi prenesla bučnih tovarn, polnih ljudi. Tu je sama s svojimi črnimi, skrbno naoljenimi stroji in volno. Tako preprosto delo je. Na posebni tehnični določi količino volne, ki jo bo predelala. Najprej na mikalnik, da se razčese in pride ven kot »kovtr«. Od tu na ničlar, kjer se ta mehka, puhašta odeja razdeli po 22 jermenih in na drugi strani priteče ven kot mehka nit. Od tu valj z volno predene na predilni stroj, ki široke mehke niti sprede v trdno nit, ki je že pripravljena za tkanje. Vendar ne ostane pri eni niti. Vsak hoče le volno za pletenje in Draga jih po želji posuka po dve, tri, štiri, pa tudi šest skupaj. Kakor kdo želi. Ne more si kaj, da je ne bi stisnil v rokah. Olnjat otip ima. Preden gre v mikalnik jo »našpika« z oljem, da se lažje obdeluje.

Zdaj je vse skrbi z obrtno predala sinu, Jožetu Koširju. Le pomaga mu še sem in tja, ko najbolj priganjajo. Sezonsko delo je to. Največ volne prineso v predenje prav zdaj, novembra in potem se delo vlete tja do aprila. Potem spet pojenja. Lepo bi bilo, če bi bilo delo razporejeno čez leto. Spomladan in jeseni strižejo kmetje ovce. Pa ponavadi še spomladansko prihranijo za jesen in vso skupaj prineso. In potem bi seveda takoj radi imeli spredeno. 25 kilogramov je največ lahko sprede na dan. Pa je treba delati res od jutra do trde noči. Če jo prineso manj kot 10 kilogramov, jo kar zamenja, če je je pa več, pa dobi stranka isto nazaj, kot jo je prinesla. Že gleda tako, da ni kdo oškodovan. Zelo od daleč prihajajo k njej ljudje z volno. Pa pošljajo po pošti. Celo s Štajerske, včasih je prihajala prav iz Martjancev in tam okoli. Pred vojno je bila med predilci volne huda konkurenca, danes je pa sama s sto obrtno. In pravi, da se ji zdi, da ovčarstvo pri nas spet počasi oživlja. In med navadnimi ovcamo so že tudi žlahtnejše vrste, kot je merino ovca in podobne. Z Gorjenjske dobi največ volne v predenje iz Rateč, z Bohinjskega kota, Tržiča, Poljanske doline, pa tudi s Primorskimi. »Ni težko moje delo in rada ga imam,« pravi Draga. »Tudi prasi se ne toliko kot se na primer v tovarnah bombaž ali sintetika. Ko bi le ne bilo takso sezonsko to delo. Za šest mesecov največ ga imaš na leto. Podeli se ukvarjam z drugimi stvarmi. Vedno je kaj za popravilo, hišo prezidavamo, vrt je tu. Rine se. Bogati pa ne bomo nikoli ...«

D. Dolenc



Draga Triplat, Joštanova iz Most pri Žirovnici: »Danes ni več konkurenca pri predenju volne. Pred vojno je bilo pa drugače in težko se je bilo prebijati.« Foto: D. Dolenc

## Dedek Mraz bo razveseljeval

**Občinska konferenca SZDL Kranj že posredovala priporočila za letošnje enotno in organizirano praznovanje dedka Mraza – 25. november zadnji rok za podpis samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za praznovanje dedka Mraza, do 15. decembra pa je treba nakazati sredstva (50 dinarjev na zaposlenega) na žiro račun koordinacijskega odbora (51500-746-084-80170) – V Kranju pravljicna vas**

**Kranj** – Občinska konferenca SZDL Kranj je sprejela priporočila za enotno in organizirano praznovanje dedka Mraza v kranjski občini. Kdor še ni podpisal samoupravnega sporazuma, naj to storiti do 25. novembra, do 15. decembra pa je treba na žiro račun koordinacijskega odbora (št. 51500-746-084-80170) nakazati po 50 dinarjev na zaposlenega. Delavci iz drugih krajev in republik bodo sredstva prejeli v matičnih občinah. Delovne organizacije in krajevne skupnosti naj spoštujajo načelo, da obdarovanja ne bi bilo, vzgojno-varstvene ustanove pa naj tudi letos obdržijo že ustaljene oblike praznovanja. Koordinacijski odbori za praznovanje dedka mraza po krajevnih skupnostih naj do 28. novembra posredujejo odboru pri občinski konferenci SZDL program praznovanja, ki mora zajemati število vseh predšolskih otrok v kra-

jevni skupnosti, vključno s tistimi, ki obiskujejo vrtec, želje, katere predstave želijo ogledati v Kranju in katero predstavo želijo v krajevni skupnosti. Vsem je bil tudi že posredovan program igric in lutkovnih predstav. Občinskemu koordinacijskemu odboru je treba posredovati tudi datum in uro prireditve, bodisi v Kranju ali v krajevni skupnosti, prav tako pa tudi želje in datumne drugih prireditiv in predstav. Še posebno pa velja opozoriti na letošnjo novost. Na Titovem trgu v Kranju bo med 24. in 30. decembrom postavljena pravljicna vas, v kateri bodo med 16. in 19. uro najrazličnejše prireditve. Enotno in organizirano bo tudi financiranje. Koordinacijski odbor bo na osnovi računov poravnal stroške predstav Prešernovega gledališča in drugih skupin bodisi v Kranju ali po krajevnih skupnostih, predstave v kinu in prevozom na prireditve. Stališča bodo uresničena, če se bodo v krajevnih skupnostih organizirali in dogovorili s šolami, vrtci, družbenopolitičnimi organizacijami in kulturnoumetniškimi društvi. Koordinacijski odbor pri občinski konferenci SZDL želi, da bi se povsod teh priporočil držali, ker se sicer utegne pojaviti zmeda in, ker bo le tako praznovanje takšno, kakršnega si že dolgo želimo.

J. Košnjek

## Medexovih 25 let

**LJUBLJANA** – V petek, 16. novembra je delovna organizacija MEDEX iz Ljubljane pravila svojo 25-letnico. Ogromen razvoj je kolektiv naredil v vseh teh letih, posebej pa gre po njegovo raziskovalno delo; s pomočjo domaćih znanstvenikov se je Medex, povzpel na tretje mesto med delželama, ki imajo razvito apiterapijo.

Dvesto delavcev ima danes Medex, njihov družbeni proizvod na delavca pa je precej nad poprečjem v republiki in tudi v Jugoslaviji. Lani je znašal na delavca 453.582 dinarjev. Poleg tega pa Medex že dolga leta posluje z visokim deležem lastnih sredstev: lani je dosegel kar 91 odstotkov vseh sredstev delovne organizacije. Uspešno se je uveljavil na celjem jugoslovenskem tržišču, pa tudi zunaj naših meja.

Ob 25-letnici je predsednik republike, Josip Broz Tito odlikoval Medex z redom dela z zlatim zvezdom. Kolektiv Medexa pa je tovaršu Titu podelil najvišje priznanje – plaketo z zlatom matico. Zlati plaketo je ob tej priložnosti dobil tudi Franc Leskošek – Luka, za posebne zasluge pa je plaketo z zlatom čebelico prejel direktor Medexa Aleš Mižigoj.

D. D.

## Za četrtino višja cena

**V Jugoslaviji dnevno primanjkuje 40.000 litrov mleka – Vzrok je cena – Proizvajalci predlagajo, da bi se cena mleka dvignila za četrtino**

Mleka je v jugoslovenskih mlečarnah vsak dan manj. V zadnjem času ga primanjkuje približno 40 tisoč litrov dnevno in to pomanjkanje se bo po vsej verjetnosti zavrel vse do začetka prihodnjega leta. Kot po navadi je vzrok pomanjkanju cena. Mlekariji pravijo, da zaradi prenizkih cen podpirajo standard potrošnikov, medtem ko proizvajalci ne morejo več kriti stroškov, ki so se letos v primerjavi z lani povečali za četrtino. Od maja naprej pa se je močno podražila tudi emballaža, ki je dodatno obremenila jugoslovenske proizvajalce mleka za 200 milijonov dinarjev. Na ceno litra mleka pritiska tudi draga živilska krma. Potem so tu še prispevki iz dohodka za pogodbene obveznosti, ki so se v primerjavi z letom 1977 povečale za 100 odstotkov.

Prišlo je tako daleč, da večja proizvodnja prinaša večje izgube. Odpovedali so tudi nekateri ukrepi, predvideni z družbenim dogovorom o razvoju agroindustrie, predvsem uravnavanje kompenzacij, zato vidijo proizvajalci edini izhod v zviševanju cen mleka in mlečnih izdelkov. Ne da bi čakali, da bi bile sprejete proizvodno-prodajne cene za osnovne kmetijske pridelke, so že poslali zahtevo pristojnim organom, naj se mleko za četrtino podraži. Prepričani so, da bo to pripeljalo mleko na trg. Zahtevano je tudi, da bi bila cena mleka enotna za vso državo in ne bi mleka prodajali tja, kjer je dražje.

Dokler ne bo dogovora o novih cenah oziroma dokler se razmere v proizvodnji in prodaji mleka ne bodo uredile, se bo najbrž treba zateči k intervencijskemu uvozu.

## Zanemarjeno gospodarstvo

**V smernicah in elementih družbenega plana gorenjskih občin za prihodnjih pet let je premovalo govora o skupnih gorenjskih nalogah, še posebno zanemarjeno pa je gospodarstvo**

– **V izhodiščih za pripravo medobčinskega dogovora o skupnih temeljih planov mora biti ta vrzel odpravljena**

**KRANJ** – Medobčinska Gospodarska zbornica za Gorenjsko je ob analiziranju smernic in elementov družbenih planov gorenjskih občin opozorila na pomanjkljivost, ki mora vzbudit našo pozornost. Občinske smernice veliko premovalo govoro o medobčinskem sodelovanju in sodelovanju v širših okvirih ter o izhodiščih za pripravo gorenjskega medobčinskega dogovora o skupnih temeljih planov Gorenjske. To še posebej velja z jeseniške smernice. Pomanjkljivosti se kažejo tudi pri analizi razvojnih možnosti in elementih za sporazumevanje. Predvsem pa nas mora zaskrbiti zaradi ugotovitve, da v občinskih smernicah ob skupnih gorenjskih nalogah ostajamo le pri varstvu zraka, voda, gradnji infrastrukture in družbenih dejavnosti, besede o skupnih gospodarskih nalogah pa so redke. Zanesljivo je to eden od znakov težnje za zapiranju za občinske ali celo tovarniške meje, čeprav družbenopolitična akcija pri planirani teži k odpiranju in povezovanju. Če bi takšno stanje obdržali, se nam utegne ob vse večjem odpiranju in povezovanju drugih področij v prihodnjih letih maščeval.

**V smernicah so prav tako premovali izpostavljeni nosilci razvoja, brez katerih pa elementov za dogovor o skupnih temeljih planov gorenjskih občin ne bo mogoče oblikovati. Mnenja se prepletajo, vendar jih lahko razdelimo v dve skupini: prvi zagovarjajo, da je treba za nosilce razvoja napisati pojmenko organizacije združenega dela, drugi pa menijo, da je dovolj le dogovor o panogi.**

**V času, ki nam še ostaja do priprave izhodišč za medobčinski dogovor, teh pomanjkljivosti ne bo lahko odstraniti. Breme te naloge prevzema medobčinska gospodarska zbornica, ki predvsem potrebuje izdatnejšo pomoč izvršnih svetov občinskih skupščin. Organi medobčinske zbornice namenjava posebej obravnavati plansko gradivo občin in nekaterih večjih delovnih in sestavljenih organizacij združenega dela, razen tega pa njihovo vključevanje v panožno sporazumevanje o planih na ravni republike in zveze. Delovna skupina medobčinske zbornice čaka na stališča in pripombe. Najkasneje decembra, sicer bodo roki zamujeni in metodologija ogrožena, se bo lotila dela. Januarja bi se že moral začeti postopek usklajevanja. Pred tem pa moramo seveda po občinah v okviru SZDL uglasiti svoja stališča, se o njih dogovoriti na koordinacijskem odboru in sredovati v razpravo in sprejem predsedstvu oziroma skupščin gorenjskih občin.**

J. Košnjek

## Z boljšo organizacijo v letošnjo zimo

**Kranj** – Uprava javne varnosti Kranj je konec prejšnjega tedna sklicala posvet, na katerem so se predstavniki cestno vzdrževali službe, milice, svetov za vzgojo in varnost v prometu, oddelkov za sodelovanje zadeve pri občinskih skupščinah in drugi dogovorili za boljšo organizacijo vzdrževanja naših cest v zimskem obdobju.

Sneg nas je letos enkrat že presestil, toda na srečo tisti centimetri snežneodeje na gorenjskih cestah niso povzročili večjih zastojev, pač pa toliko večjo škodo zaradi podtega drevja in potrganih električnih in telefonske napeljave. Kaj bo prinesla naslednja pošiljka snega, je kajpak težko reči, treba pa je biti pripravljen na marsikaj. Lani so bile gorjenjske ceste pozimi dokaj dobro vzdrževane posebno v primeri s cestami v drugih regijah, vendar pa to v glavnem velja za magistralno cesto, ki se seveda prioriteta. Slabše se je godilo regionalnim in lokalnim cestam in glede na to, da prioriteten red tudi letos ostane enak, verjetno ne bo tudi to zimo nič drugače; zaradi omejenih zmogljivosti cestne vzdrževalne službe je uvedba prioritetnega vrstnega reda čiščenja in vzdrževanja cest nujna, ob tem pa se seveda postavlja vprašanje, kaj je vredno, da se v zimskem obdobju predvsem posveti na cestam in parkirščih, tako da se cestne vzdrževalci cest še boljše, se bolj koordinirano. Vozniki sami pa bodo v težavnejših razmerah, ki se z nimi obetajo, in ob povečanem prometu pred dnevi prepovedane vožnje, razmerah, ko je kamene soli za ceste bolj malo, največ lahko pripraviti in uporabiti, s primerno zimsko opremo, z doslednim upoštevanjem navodil miličnikov in kajpak tudi vremenoslovcev.

L. M.

## DEŽURNI NOVINAR

tel: 21-860

**Veter in snežni metež** – Večna gorenjska cesta je bila včeraj normalno prevozna. Le v gornjem koncu Gorenjske je dejalo v vmes so naletavalo tudi snežne zvezne. Zato je bila včeraj od Kranjske gore naprej obvezna zimska oprema na vsa motorna vozila. Že dopoldne pa je bil nekaj časa preprečen promet na nekaj prehodih Ljubelj in Jezersko, tako da je bil nekaj časa prepovedan promet na tovornjake, vsa osobna vozila pa so morala imeti verige. Kot so povedali na Cestnem podjetju Kranj, so te dopoldne ceste posuli in sproti plužili. Okoli polnila na Ljubelj okoli 5 cm snega, na Jezersku pa še enkrat več.

**Smuka je že dobra** – Ceprav so povzročila nemalo nevšečnosti na nekaj prehodih, pa je za smučanje vsaka življenja dobrodošla. Tako so se pretekel vidi v višjih legah, kjer je bilo poleg dovolj snega, da vrtele ličnice. Na Krvavi cu je na snegu uživalo okoli 1000 turistov, ki so na dobrav prepravljeni smučiščih imeli kar prijetno smučko na obliki metre debeli snežni odeji. Včeraj so v Veteru, dež in tudi snežni metež pregnali najbolj zagnane »dičarice«.

**Nafte dovolj** – Pred tremi leti so v Romuniji začeli načrtovati raziskovanje Črnega morja, da bi odkrili morebitna najdišča nafte. Tdaj so spročili, da se na dnu Črnega morja skriva toliko črnega zlata, da se v prihodnjem desetletju Romuniji obeta popolna energetska neodvisnost od nafte iz uvoza.